

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 249

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preis: Kalenderjahr Fr. 62.-, halb- Fr. 37.-, Ausland Fr. 80.- jährlich  
 Inscrates: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.-, un semestre fr. 37.-, étranger fr. 80.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 249 - 4013

Bern, Freitag, 25. Oktober 1985  
 Berne, vendredi, 25 octobre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 249 - 25. 10. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Office du registre des bateaux du canton de Vaud.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1985.

Verordnung über die Ausführungsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Rovifashion AG, in Zürich 3, Handel mit modischen Textilien aller Art (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Der Wohnort des Verwaltungsrates Rolf Kundert ist nicht Volketswil, sondern Bergdietikon.

16. Oktober 1985  
 Panatronic AG, in Rümliang, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2837). Statuten am 17. 9. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 1400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 240 000, zerlegt in 2400 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Martha Ziltener, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Wolfgang Klöss, Präsident; Werner Ebner, nun in Russikon wohnhaft, Vizepräsident; diese beiden führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift, sowie ferner Peter Fährdrich, von Olten und Schüpfheim, in Dietikon, und Pierre Louis Blatter, von Obereg, in Kloten; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985  
 Firag Aktiengesellschaft für industrielle Regeltechnik, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3825). Statuten am 24. 9. 1985 geändert. Neue Firma: Firag Aktiengesellschaft für industrielle Messtechnik. Neuer Sitz: Maur, Adresse: Lohwiststrasse 48, Ehmatingen. Neumschreibung des Zweckes: Fabrikation von und Handel mit Geräten und Zubehörteilen für industrielle Messtechnik und Automation auf elektronischer, magnetischer und mechanischer Basis; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Geschäfte und Verträge über Liegenschaften abschliessen. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder.

16. Oktober 1985  
 Schuhhaus Walder Wyss AG in Liquidation, in Meilen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4445). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Oktober 1985  
 Werner Eglau AG, in Küssnacht, Produkte der Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabebzweige (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3141). Rolf Sackmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Truttikon.

16. Oktober 1985  
 Ortaz Orientteppiche Handels- und Transit AG, in Rüti (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2981). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3824) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

16. Oktober 1985  
 Walo Bertschinger Central AG, in Zürich 5, Beratung usw. anderer Unternehmungen, vorwiegend der Baubranche (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 89). Unterschriften von Anton Brunner, Peter Kündig und Eugenio Kessler erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fred W. Christen, von Heimiswil, in St. Gallen. Walter Messmer ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rodolfo Da Sois, von Feuerthalen, in Schaffhausen.

16. Oktober 1985  
 Anlage- und Kreditbank AKB, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 777). Die Unterschrift von Alois Boos ist erloschen.

16. Oktober 1985  
 Awema AG, in Pfäffikon, Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2417). Prokura von Richard Moser erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Wernhard; Prokura erloschen.

16. Oktober 1985  
 ICC Werbeagentur AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1654). Jörg Heberlein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Arthur Frey, von und in Zürich.

16. Oktober 1985  
 WC Scheduled Services AG, in Zürich 8, Kurierdienst (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3574). Jean-Claude Andrey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alain Korolnyk, von und in Zürich.

16. Oktober 1985  
 Denner AG, in Zürich 3, Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1973). Unterschrift von Hans-Peter Gehring und Craig H. Crandall erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Patrick Walde, von Wittnau, in Aarau.

16. Oktober 1985  
 Frauchiger Bubikon AG Elektro-Fachgeschäft, in Bubikon, Licht-, Kraft- und Telefoninstallationen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016).

16. Oktober 1985  
 Frauchiger Grünigen AG, Elektro-Fachgeschäft, in Grünigen, Licht-, Kraft- und Telefoninstallationen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2015).

16. Oktober 1985  
 Frauchiger AG für Elektro-Netzbau, in Gossau, elektrische Freileitungen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653).

Bernhard Frauchiger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wetzikon ZH.

16. Oktober 1985  
 Schiffahrtsagentur Kapitän Fred Winkler AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1855). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 10. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Schiffahrtsagentur Kapitän Fred Winkler AG in Liquidation durchgeführt. Prokura von Johanna Winkler erloschen. Liquidator ist Fred Winkler, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

16. Oktober 1985  
 Fröhlich Auto-Elektro-Service AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Fröhlich, von Zürich, in Herrliberg.

16. Oktober 1985  
 Anatasi Holding AG in Liquidation, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3432). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. 10. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1985  
 Leppik AG, in Zürich 1, Bauprojekte (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3570). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Oktober 1985  
 Pelui AG, in Zürich 1, chemische Rohstoffe (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2745). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Oktober 1985  
 Amitié Partnerwahl, M. Auberson + A. Aeschbacher, in Zürich 1, Gessnerallee 42, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1985. Gesellschafter: Alfred Aeschbacher, von Lützelflüh, in Affoltern am Albis, und Marcel Auberson, von Essertines-sur-Yverdon, in Affoltern am Albis. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Institut für Partnervermittlung.

16. Oktober 1985  
 Albin Vils & Co, in Eglisau, Kommanditgesellschaft, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1746). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «Alvico P. Vils & Co», in Eglisau, übergegangen.

16. Oktober 1985  
 Alvico P. Vils & Co, in Eglisau, Obergass 35, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985. Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Albin Vils & Co», in Eglisau. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Peter B. Vils, von Vilters, in Eglisau. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Albin Vils, von Vilters, in Lausanne. Ferner Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000: Betty Vils-Stössel, von Vilters, in Eglisau (die Vorgenannte ist Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Peter B. Vils). Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art sowie Import und Export von und Handel mit diesen Produkten.

16. Oktober 1985  
 Atelier Yves Schaub, in Wallisellen, Alte Winterthurerstrasse 71, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Yves Schaub, von Zürich, in Wallisellen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Irene Schaub, von Zürich, in Wallisellen. Atelier für Dekorationsgestaltungen verschiedener Art; Erstellung von Messebauten.

16. Oktober 1985  
 Nisto Presse- und Public Relations-Agentur, N. Stohler, in Zürich 1, Motorenstrasse 18, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Nikolaus Stohler, von Basel und Ziefen, in Zürich 5; Agentur für Text- und Fotoreportagen sowie deren Vertrieb an die Medien; Betreuung von Firmen und Organisationen im Bereiche der Öffentlichkeitsarbeit.

16. Oktober 1985  
 Walter Wohler, in Embrach, Ichelstrasse 11, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Wohler, von Wohlen AG, in Embrach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Regula Wohler-Bänninger, von Wohlen AG, in Embrach. Baugeschäft.

16. Oktober 1985  
 Peter Schütz, Studios Fon-Fon, in Zürich 1, Luchswiesenstrasse 190, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schütz, von Sumiswald, in Zürich 12. Betrieb von Studios für Mode- und Kunstfotografien.

16. Oktober 1985  
 Peter Jung, in Dübendorf, Oberdorfstrasse 90, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Jung, von Adermannsdorf, in Dübendorf. Betrieb einer Spenglerei.

16. Oktober 1985  
 Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management, in Zürich 7, Vermögensberatung (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3485). Neue Adresse: Bahnhofplatz 2, Zürich 1. Xaver Krämer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wollerau.

16. Oktober 1985  
 MBP, Max E. Burkhard, in Zürich 1, Beratung für Industriefinanzierungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 683). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 22.

16. Oktober 1985  
 Taus Data Systems, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1885). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Oktober 1985  
 Verein der Freunde des Museums der Schweizerischen Fliegertruppen VFMF, in Dübendorf (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 802). Unterschrift von Dr. Werner Glanzmann und Roland Rüber erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Manfred Hildebrand, von Luzern, in Dübendorf, Präsident des Vorstandes, und Max Kägi, von und in Dübendorf, Aktuar des Vorstandes. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

16. Oktober 1985

Wohngenossenschaft Zeunerstrasse 5 & 7, in Zürich 10 (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617). Paul Wolf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Jaun, von Meiringen, in Zürich.

16. Oktober 1985

UKZ Handels AG, in Schlieren, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). Urban Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Inge Witting, von und in Rüschlikon.

16. Oktober 1985

Silesa SA, in Utikon, Halbleitertechnologie (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birsach (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3573) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1985

Gesellschaft für finanzielle und kommerzielle Beteiligungen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4270). Ernst Wiget, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

16. Oktober 1985

Ziltener AG, Abbruch und Aushub, in Winterthur II (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1905). Neue Adresse: Römerstrasse 97, Winterthur II.

16. Oktober 1985

Hans Ziltener, Gartenbau, in Winterthur (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1963, S. 1842). Neue Adresse: Römerstrasse 97.

16. Oktober 1985

Aeria AG, in Zürich 4, Betrieb und Führung von Restaurants und Bars (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1397). Siegfried Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus Padeste, von Horgen, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Wagner, von Muttenz und Reigoldswil, in Zürich.

16. Oktober 1985

Krewel AG, in Zürich 2, Pharmaerzeugnisse (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3937). Dr. Gerhard von Mutzenbecher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Rückenbacher, von Zürich und Steinen, in Weiningen ZH.

16. Oktober 1985

Gregor Streng, Datenverarbeitung, in Wädenswil, Systemanalyse usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1985

Ledermann Personalberatung AG, in Zürich 1, Rekrutierung und Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 154). Urs Ledermann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

16. Oktober 1985

Royaltext AG, in Zürich 2, Transithandel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2998). Neue Adresse: Birnmendorferstrasse 427, Zürich 3.

16. Oktober 1985

Moreni AG, in Winterthur IV, Handel mit und Bearbeitung von Natur- und Kunststeinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2809). Neue Adresse: Römerstrasse 97, Winterthur II.

16. Oktober 1985

Elektro Frauchiger AG, Elektro-Fachgeschäft 8620 Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3785). Neue Adresse: Talstrasse 9.

16. Oktober 1985

Nina's Jazz + Blues, Angela Keppler, in Zürich, Frochschaugasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehe-mannes gemäss Art. 167 ZGB: Angela Keppler-Dieterich, von Zürich, in Zürich 1, Verkauf von Schallplatten, insbesondere von solchen der Jazz- und Bluesmusik.

16. Oktober 1985

Maderas Handels AG, in Zürich 3, Staffelstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1985. Zweck: Import und Vertrieb von Hart- und Edelhölzern, insbesondere aus dem süd-amerikanischen Raum; kann auch Tierhäute und Möbelfabrikate importieren und vertreiben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Heller, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Willy Weber, von Zürich, in Langnau am Albis, und Dr. Andreas von Albertini, von Chur und La Punt-Chamuesch, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

Inter-Asset Finanz AG, in Zürich 8, Kreuzstrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1985. Zweck: Koordination und Vermittlung von Finanzierungen sowie Erwerb von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marcel van Maaren, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur, Präsident; Hans-Peter Arnold, von Simplan, in Zürich, und Bruno Huser, von und in Wettingen.

16. Oktober 1985

GMS-Main AG (GMS-Main SA) (GMS-Main Ltd), in Zürich 9, Buchhuserstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. und 10. 10. 1985. Zweck: Handel mit und Vermittlung von technischen und elektronischen Produkten, Konsumgütern, Lebensmitteln und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien mieten, vermieten, kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Andreas Froepig, von La Punt-Chamuesch, in Rüschlikon, Präsident; Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa, und Adde Kazem Soltani, iranischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

16. Oktober 1985

Metalbau Lincke AG, in Zürich 7, Neptunstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1985. Zweck: Betrieb einer Metallbauwerkstatt und Handel mit den, mit der Metallbauwerkstatt im Zusammenhang stehenden Roh-, Halb- und Fertigfabrikaten; Betrieb einer Fahrzeugwerkstatt sowie Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugteilen und Fahrzeugzubehör sowie neuen und gebrauchten Fahrzeugen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Nicola Iso Lincke, von und in Zürich.

16. Oktober 1985

Rotadent AG, in Küssnacht, Handel mit und Produktion von Produkten zur Zahnpflege (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3205). Die Generalversammlung vom 30. 9. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 150 000 durch Verrechnung liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.

16. Oktober 1985

Dok-Man AG, in Zürich 2, Dokumentationen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1629). Statuten am 10. 10. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

16. Oktober 1985

Baucalor AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Energieplanung usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 938). Die Generalversammlung vom 26. September 1985 hat das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Oktober 1985

Institut für Diätetik und Ernährung, Marie-Thérèse Amacker & Annemarie Meier, in Bern, Marie-Thérèse Amacker, von Eischoll, in Bern, und Annemarie Meier, von Flaach, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1985 beginnen wird. Betrieb von Ernährungsberatungsstellen. Viktoriastrasse 57.

16. Oktober 1985

Berthoud AG, in Bern, Druckerei usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Benjamin Berthoud ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Daniel Berthoud als Präsident (bisher Mitglied) und Theodor Berthoud als Vizepräsident des VR (bisher Präsident).

16. Oktober 1985

Louis Cerutti AG, in Bern, Maschinen für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3154). Die Prokura von Jürg Prisi ist erloschen.

16. Oktober 1985

Coropolan AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3238). Die Generalversammlung vom 26. September 1985 hat das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 748 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 500. Janis Xafis und Carl W. Kölker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Jean-Pierre Winkler, Präsident (bisher Vizepräsident); M. Elisabeth Klossner, nun in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Vizepräsidentin (bisher Mitglied), und Bruno Beerli (bisher Präsident); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

Diversal AG Bern, in Bern, Büromaterial usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2437). Charles Rossel, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien nun an: Ernst Vogt, von Basel, in Genf, Sekretär.

16. Oktober 1985

Escalle AG, in Bern, Dienstleistungen im Personalbereich usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Marlies Burri, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Samrieg Guyer, von Uster, in Bern, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Oktober 1985

Aufzüge Gendre-Otis AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 766), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Jan William Reynolds, Vizepräsident, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Pierre Ranque, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates.

16. Oktober 1985

Floracalor AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Verfahrenstechniken, insbesondere auf dem Gebiete des Wärmehaushaltes usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3293). Die Generalversammlung vom 26. September 1985 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Walter Lüem, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Jean Pierre Winkler (bisher Mitglied).

16. Oktober 1985

Elena Menato, in Bern, Inhaberin der Firma ist Elena Menato, italienische Staatsangehörige, in Bern. Handelsagentur. Neubrückstrasse 105.

16. Oktober 1985

R. Peter, in Bern, Restaurant-Bar «Landhaus» (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4234). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3810) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1985

Otto Roth, bisher in Bern, Wirtschaftsbetriebe «Marzili-Bad» (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Die Firma hat ihren Sitz nach Köniz verlegt. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Betrieb des Restaurants «Sternen». Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 279.

16. Oktober 1985

Rütti AG, Immobilien-, Bau- und Generalunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2263). Die Generalversammlung vom 9. September 1985 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rütti AG, Immobilien-, Bau- und Generalunternehmung in Liq., durch den Liquidator Rolf Walter Hinni, nun in Galmiz, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), durchgeführt, der nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von Peter Ernst Salvisberg, Mitglied und Sekretär des VR, ist erloschen. Domizil der Liquidation: Galmiz, im Dorf 22, bei Rolf Walter Hinni.

16. Oktober 1985

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLK Bern, in Bern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1795). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Hans Bigler, von Worb, in Langnau im Emmental, Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied), sowie Walter Untermährer, von Luzern, in Spiez.

16. Oktober 1985

Wohnbaugenossenschaft VPOD-Bern, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2067). Die Generalversammlung vom 29. August 1985 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wohnbaugenossenschaft VPOD-Bern in Liq., durch die Liquidatoren Xaver Maurer (bisher Präsident) und Paul Tarolli (bisher Kassier) mit Kollektivunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften der Mitglieder der Verwaltung Fritz Schneider, Vizepräsident und Sekretär; Hans Mäder, Walter Burri, Peter Bleuer und Scpp Stappung sind erloschen. Domizil der Liquidation: Muesmattstrasse 34, bei Paul Tarolli.

### Büro Biel

16. Oktober 1985

Technomag AG, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Technomag AG», mit Sitz in Bern, welche den Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der «MAG Aktiengesellschaft», in Münchenstein, den Handel mit Autoersatzteilen aller Art und mit technischen Artikeln, Apparaten und Maschinen sowie die Übernahme von Vertretungen auf den genannten Gebieten bezweckt und am 23. April 1949 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Mai 1985 in Biel BE eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: Willi Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Jenny, von Basel und Gelterkinden, in Reinach BL, Vizepräsident des VR; Hans Urywiler, von Brittnau, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Mitglied und Sekretär des VR; Henri Grandjean, von La Sagne, in Reinach BL; Erich Schwab, von Dotzigen, in Kirchliedach, beide Mitglieder des VR, sowie die Direktoren Ernst Schmid, von Bolligen, in Hinterkappelen, und Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Kehrsatz. Einzelprokura führt Hans-Rudolf Gurter, von Wahlen, in Orpund. Geschäftslokal: Madretschstrasse 108.

16. Oktober 1985

H. Brechbühler AG, Buch- & Offsetdruck, in Biel (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Flora Brechbühler-Trachsel, Sekretärin, ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR setzt sich neu wie folgt zusammen: Hansjörg Brechbühler, Präsident (bisher); Peter K. Rohr, von Hunzenschwil, in Port, Vizepräsident (neu), und Katharina Rohr-Wüthrich, von Hunzenschwil, in Port, Mitglied (neu); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Hansjörg Brechbühler ist demnach erloschen.

16. Oktober 1985

Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG Biel, in Biel 1, Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 287). Der einzige Verwaltungsrat, Werner Brühlmann, wohnt nun in Rorschacherberg.

### Büro Erlach

16. Oktober 1985

Margrit Roseng, in Brüttelen. Inhaberin der Einzelfirma ist Margrit Roseng-Bergundthal, von Erlach, in Biel BE. Zweck: Betrieb des Restaurants «Bären». Domizil: 2578 Brüttelen.

### Büro Interlaken

15. Oktober 1985

W. Studer-Abegglen, in Ringgenberg, Personen- und Auto-transporte (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1952, S. 442). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Thun

15. Oktober 1985

Casa Immobilien AG, in Thun (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 59). Die Prokura von Jörg Schutz ist erloschen.

15. Oktober 1985

Giuseppe Molinari, in Thun, Führung eines Geschäftes mit italienischen Delikatessen, Kiosk für Zeitungen, Zeitschriften, Raucherwaren, Schokoladen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 528). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Oktober 1985

Frutiger Söhne AG Ingenieure und Bauunternehmung, in Thun, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, eines Holzbaubetriebes usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2749). Die Prokura von Max Schmid ist erloschen.

16. Oktober 1985

Dr. Egger, Kochersche Apotheke, in Thun, Betrieb einer Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1954, S. 1774). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

16. Oktober 1985

Schloss-Apotheke, T. Fellmann, in Thun, Inhaber der Firma ist Thomas Fellmann, von Emmen, in Thun. Betrieb einer Apotheke. Obere Hauptgasse 62.

16. Oktober 1985

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 967), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. F. Emmanuel Iselin, 1. Vizepräsident, ist erloschen. Franz Lutzerbacher, bisher 2. Vizepräsident, zeichnet nun als 1. Vizepräsident wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als 2. Vizepräsident Dr. Dr. h. c. Louis von Planta, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Berthold, von Heitenried, in Münsingen.

16. Oktober 1985

Max Jung, in Gwatt, Gemeinde Thun, Fabrikation von und Handel mit Hilfsgütern für Behindernde, insbesondere orthopädische Artikel (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1307). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Stationstrasse 25B, 3645 Gwatt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Oktober 1985

**Informatik Plus AG (Informatic Plus SA) (Informatic Plus Inc.)**, in Luzern, Seeburgstrasse 4, bei Paul Caneri, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 10. 1985. Zweck: Beratungen auf dem Gebiete der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen und der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung, Programmierung, Erwerb, Verwertung, Vermittlung aus und Vertrieb von Soft- und Hardwaresystemen; Durchführung von Finanzierungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 20 Stammaktien zu Fr. 1000 und 60 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Dem Gründer Paul Caneri, von Crana, in Luzern, wird an zum Kaufe gelangende auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000, ein Vorkaufrecht eingeräumt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; Präsident: Paul Caneri, von Crana, in Luzern, und Mitglied: Dr. Peter Freudreich, von Basel, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon; sie zeichnen einzeln.

16. Oktober 1985

**BNS AG**, in Sempach, Waren aller Art (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1887). Statutenänderung vom 15. Oktober 1985. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art; Betrieb einer internationalen Spedition; Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien und 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Einzelunterschrift wurde erteilt an die Direktoren Peter Sommer, von Sumiswald, in Sempach, und Christian Berg-Nielsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

16. Oktober 1985

**Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft VLB**, in Kriens, Hochrassenstrasse 17, bei Franz Xaver Suter, 6010 Kriens (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 29. 1. 1985. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern im Rahmen der verfügbaren Mittel die Deckung ihrer Kreditbedürfnisse durch die Verbürgung von Bankkredit und grundpfandrechtlich sichergestellten Nachgangshypotheken zu erleichtern; in erster Linie sollen diejenigen Projekte Unterstützung erfahren, welche die Anforderungen des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes oder analoger kantonaler oder kommunaler Erlasse erfüllen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Franz Xaver Suter, von Sins und Luzern, in Kriens; Vizepräsident: Dr. Peter Gurtner, von Zürich und Mühldorf, in Muri bei Bern; Kassier und Geschäftsführer: Arnold Hofstetter, von Escholzmatt, in Reiden; Sekretär: Dr. Kurt Kappel, von und in Thalwil, und Mitglied: Robert Wälle, von Luzern, in Hildisrieden; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1985

**Frid. V. Bienz Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Thomas Bienz, Präsident, wohnt nun in Neuenkirch.

16. Oktober 1985

**Bienz Andreas**, in Perlen, Gemeinde Root, Famrain, 6035 Perlen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Bienz, von Hitzkirch, in Perlen, Gemeinde Root. Handel mit Waren aller Art.

16. Oktober 1985

**Café Caravelle J. Oeschger**, in Luzern (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Oktober 1985

**Weinbaugenossenschaft zu Reblüten**, in Luzern (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2460). Die Genossenschaft lautet richtig: Weinbaugenossenschaft zu Reblüten zu Luzern. Statutenänderung vom 30. Mai 1985. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten ist Max Egle, von Büлах und Luzern, in Luzern.

16. Oktober 1985

**Refina AG Luzern**, in Luzern, Dienstleistungsunternehmen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3531). Es wohnen nun: Dr. iur. Heini Bürgi, Präsident, in Brugg AG; Walter Gähwiler, Mitglied, in Zürich, und Caspar Diethelm, Mitglied, in Luzern.

16. Oktober 1985

**Seientology Mission Luzern-Haldenstrasse**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3602). Thomas Häseli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Maria Jäggi, von Fulenbach, in Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

16. Oktober 1985

**MMI-Marketing Management Institut AG (MMI-Marketing Management Institut Ltd)**, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Unternehmensberatung, insbesondere die Trainings- und ganzheitliche Systemberatung in Marketing Management, sowie die Lizenznahme der Regelkreis-Management-Systeme, deren Weiterentwicklung für nationale und internationale Anwendung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jean Pierre Rey, von Hämikon, in Zofingen. Domizil: Chliarnweg 5.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotosevta

16. Oktober 1985

**Tuina Immobilien AG**, in Hergiswil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 447). Neues Domizil: Kernenweg 17, 6052 Hergiswil NW.

## Zug - Zoug - Zugo

16. Oktober 1985

**Salea AG (Salea SA) (Salea Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Statutenänderung: 19. September 1985. Neuer Sitz: Steinhäusen. Adresse: Untere Allmendstrasse 15, 6312 Steinhäusen. Ursprüngliche Statuten: 6. 2. 1946. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten der kosmetischen und verwandter Branchen; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500, Fr. 25 000 durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Colin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Norwalk, Connecticut (USA), Präsident; Dr. Cäsar Stucki, von Hättingen, in Horgen, und Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Robert Lurz, von Oberrieden, in Horgen, Delegierter mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1985

**Colfide Handels AG (Colfide Commerce SA) (Colfide Trade Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1329). Statutenänderung: 9. September 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Landhausweg 5c, c/o Amzug AG, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 8. 10. 1974. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art; Übernahme und Weitergabe von Vertretungen und Lizenzen; Abwicklung von Treuhandgeschäften; Vermittlung und Erwerb von Beteiligungen und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Akert, von und in Zürich, Präsident, und Bodo von Düring, von Horw, in Luzern; sie führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Jean Claude Studer, von und in Zürich, Geschäftsführer.

16. Oktober 1985

**Newco AG**, in Zug, Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Oktober 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralien, Metallen und industriellen Rohmaterialien; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken sowie technischen und industriellen Kenntnissen; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinz Schärer, von Urdorf, in Zumikon, Präsident; Dr. Gottfried Kübler, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, und Ernst Kohler, von Urdorf, und Wynigen, in Erlenbach ZH; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

**Thrutop Trading AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 589). Statutenänderung: 14. Oktober 1985. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, Beteiligung und Verwaltung an anderen Unternehmungen; Abschluss von Rechts-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäften sowie Übernahme von Vertretungen, Agenturen und Markenzeichen; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wadsack, von und in Zug. Neue Geschäftsadresse: Zugerbergstrasse 22, c/o Hans Wadsack.

16. Oktober 1985

**Fröschl Bauindustrie-Holding KAG**, in Zug, Kommandit-Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). Neue Geschäftsadresse: Lauriedstrasse 6, c/o Klausura Treuhandgesellschaft AG.

16. Oktober 1985

**Montedison Intertrade AG**, in Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von und Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1415). Statutenänderung: 3. Oktober 1985. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ernest Franekel, Vital Meyer, Ernst Weil, Dr. Herbert Winter und Giuseppe Stefanini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Herbert Winter ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. rer. oec. Demos Assolari, von Auresio, in Biasca. Marco Brustio, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 18.

16. Oktober 1985

**Gemad AG**, in Zug, Werbeberatung im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3668). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Oktober 1985. Firma nun: Gemad AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Ferraris, bisher einziger Verwaltungsrat.

16. Oktober 1985

**Variamat AG**, in Zug, Mess-, Regel-, Steuer- und Automatisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 603). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. März 1983. Firma nun: Variamat AG in Liq. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Ernst Walder, Präsident, und Emil Lechner, Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Oktober 1985

**Petritsch Computer AG**, in Walchwil, Herstellung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3723). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ursula Zbinden, von Guggisberg BE, in Hünenberg.

16. Oktober 1985

**AAB Corp AG**, in Zug, Gründung und Finanzierung von, sowie Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4128). Statutenänderung: 14. August 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Hussain Najadi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Winthrop Scott Perry, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Murad Ali Murad, baharischer Staatsangehöriger, in Manama (Bahrain), und Carl Ludwig von Fischer, von und in Bern.

16. Oktober 1985

**Dula Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 160). Statutenänderung: 11. Oktober 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

16. Oktober 1985

**Elsafe AG**, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3663). Lars C. Malmberg, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Thorbjörn Laag, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Emil R. Hürimann, von Fallanden und Zürich, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Ulrich Haffter, von Weinfelden, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

**Marsloom AG**, in Zug, Handel auf Kommissions- und Courtagebasis usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3007). Dr. André Cuendet, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Antoine Schaller, von Corban, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen.

16. Oktober 1985

**AAF International AG**, in Zug, Abschluss und Abwicklung von Patent- und Lizenzverträgen usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 9. 1984, S. 3280). James R. Winchell, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Vizeidirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Niklaus H. Meyerhofer, bisher Mitglied des VR und Direktor, ist nun Vizepräsident desselben und Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Richard A. Buese, Präsident, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

16. Oktober 1985

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3986). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Rolf Heer und Heinz Padun sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Erich Hort, von Zürich und Wölflinswil, in Liestal.

16. Oktober 1985

**Copart Galerie AG**, in Zug, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Joseph Markovic ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Dahinden, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln; er, sowie Ernst Wiget, Verwaltungsratspräsident, wohnen nun in Zug.

16. Oktober 1985

**Collart AG**, in Zug, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. Oktober 1985. Firma nun: Collart AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, einziger Verwaltungsrat.

16. Oktober 1985

**Hotel Park Zug AG**, in Zug, Baarerstrasse 98, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Oktober 1985. Zweck: Erstellung und Führung eines Hotels der Luxusklasse in der Stadtgemeinde Zug; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Fahrni, von Eriz und Luzern, in Walchwil, Präsident; Charles Zimmermann, von Unterseen, in Zug, Delegierter, und Marlan E. Bourns, österreichischer Staatsangehöriger, in Bermuda; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

15 octobre 1985

**Franquette International SA**, à Châtel-St-Denis, participations dans des entreprises, notamment du secteur alimentaire (FOSC du 23. 11. 1984, no 275, p. 4176). Maurice Gaillard, administrateur, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Bernard Ostermeyer, de nationalité française, à Bordeaux-Cauderan (F), est nommé administrateur, avec signature individuelle.

15 octobre 1985

**Caisse Raiffeisen der Porsel**, à Porsel, société coopérative (FOSC du 1. 12. 1982, no 280, p. 3842). Pascal Monney, secrétaire, à démissionné; sa signature est radiée. Raymond Dévaud, de et à Porsel, est nommé secrétaire. La société reste gérée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

15 octobre 1985

**A. Schmidt**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Anton Schmidt, de Loèche-les-Bains, à Châtel-St-Denis. Exploitation de deux pharmacies. Enseignes: Pharmacie des Trois Rois et Pharmacie de la Place.

16 octobre 1985

**Ogisa SA**, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 octobre 1985. But: exploitation de salons de coiffure. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publication: FOCSA Administration d'un ou de plusieurs membres. Olivier Girard, de Lieffrens, à Palzieux-Gare, est administrateur unique, avec signature individuelle. Reprise de biens selon convention du 10. 10. 1985; art. 364 et 365 du registre foncier de la commune de Bossnens-pour Fr. 160 000 et salon de coiffure pour fr. 20 000. Adresse: Grand-Rue 65.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 octobre 1985

**Gilbert Crausaz**, entreprise de peinture, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Gilbert Crausaz, de Cheiry, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'une entreprise de peinture. Chemin des Fontayns 3.

## Bureau de Fribourg

16 octobre 1985

**Coprico S.A.**, à Fribourg, conseils en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 7. 11. 1984, no 261, p. 3963). Nouveau but; exécution de toutes opérations commerciales, principalement à l'étranger, prise et gestion de participations. Statuts modifiés le 15. 10. 1985. Suzanne Helfli n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Edmond Moulin, d'Ormont-Dessus, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

16 octobre 1985

**Datanic Business Consultants Inc. S.A.**, à Fribourg, conseils en économie, etc. (FOSC du 4. 3. 1981, no 51, p. 688). La signature de l'administrateur Valère Smet, décédé, est radiée.

16 octobre 1985

**Petropex S.A.**, à Fribourg, services de management dans la construction de pipelines, etc. (FOSC du 14. 7. 1980, no 162, p. 2359). Georges Samuel Carpenter n'est plus administrateur-président; sa signature est radiée. Brian J. Conroy, de nationalité canadienne, à Rexdale, Ontario (Canada), a été nommé président, avec signature individuelle.

16 octobre 1985

**Schmutz Engineering and Machinery S.A.**, à Fribourg, achat et vente de machines, etc. (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2249). Donald M. Manasse n'est plus administrateur-président; sa signature est radiée. Gaston Baudet, inscrit, devient président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin des Primevères 45.

16 octobre 1985

**S.I. Hertap**, à Granges-Paccot, société immobilière, etc. (FOSC du 11. 12. 1979, no 290, p. 3883). Nouvelle adresse: route des Grives 2. L'adresse administrative est supprimée.

16. Oktober 1985

Morenar S.A., à Fribourg, affaires mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 7. 1. 1983, no 5, p. 59)  
Fidhold S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1983, no 11, p. 149)

L'administrateur Christian Monney a démissionné; sa signature est radiée.

16. Oktober 1985

Compagnie d'Audio-Psycho-Phonologie, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1982, no 176, p. 2500). L'administrateur Dr Jean Archibald Van de Poll a démissionné; sa signature est radiée. Dominique Seydoux, de Grattavache, à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, pour l'ensemble de l'établissement.

**Büro Murten (Bezirk See)**

16. Oktober 1985

Vibro-Meter international AG, in Greng (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2204). Ernst Nyfenecker ist nicht mehr Vizedirektor; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Stöckli, von Muri AG, in Subingen, wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1985

Maoilanda AG, in Murten (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3664). Charles von Graffenried ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Georges Bindschedler, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Einzelunterschrift.

16. Oktober 1985

Werga AG, in Agriswil. Gemäss Statuten vom 10. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten und den An- und Verkauf von Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 liberriert. Die Mitteilungen und Einladungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Frankhauser, von Trub, in Agriswil, Präsident, sowie Peter Pfaffli, von Signau, in Bern, Sekretär. Domizil: c/o Werner Frankhauser, Lischera, 3211 Agriswil.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

16. Oktober 1985

Video-Shop Tropic, Josef Egger jun., in Dündingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Josef Egger jun., von St. Ursen, in Dündingen. Verleih von Videorecordern und Videokassetten; Verkauf von Videorecordern, Videokassetten, Stereoanlagen und Zubehör. Werpel, 3186 Dündingen.

16. Oktober 1985

Bielmann & Lambert AG (Bielmann & Lambert SA), in Brünisried. Handel mit Wein und Spirituosen und anderen Getränken (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2635). Die Firma wurde geändert in: A. Bielmann AG. Die Statuten sind am 8. Oktober 1985 entsprechend geändert worden. Jean André Lambert, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Bielmann, von Resthalten, in Brünisried, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

16. Oktober 1985

Arnold Gobet, in Mühletal, Gemeinde Wunnwil-Flamatt, Bau- und Möbelschreiner (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1950, S. 2063). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

16. Oktober 1985

Ewald Gobet, in Mühletal, Gemeinde Wunnwil-Flamatt (Post Schmitten), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Ewald Gobet, von Böisingen, in Mühletal. Betrieb einer Schreinerei. Mühletal 3, 3185 Schmitten.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Balsthal**

16. Oktober 1985

Topas Silvia von Däniken, in Balsthal, Kosmetikinstitut, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2108). Geschäftssadresse nun: Goldgasse 12.

**Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città**

15. Oktober 1985

W. Tschopp AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Tschopp; Unterschrift erloschen.

15. Oktober 1985

Haniel Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hans-Jörg Gramsall, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

15. Oktober 1985

Tschopp Do-it-yourself AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Tschopp; Unterschrift erloschen.

15. Oktober 1985

Waldema Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 10. 1985. Firma nun: Waldema Handels AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Franz Klarer, von Basel, in Binningen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Manner, Präsident, und Paul Häner; Unterschriften erloschen. Prokura Hannelore Löding erloschen.

15. Oktober 1985

Ripeta AG, in Basel, fotografische Entwicklungs- und Kopieranstalt usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2938). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christian Hotz, von Dürnten und Basel, in Zürich. Arthur Voegli, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. Oktober 1985

Armabal AG in Liq., in Basel, Armaturen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. 9. 1985 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

15. Oktober 1985

Botag AG in Liq., in Basel, Schiffe usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 4. 9. 1985 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

15. Oktober 1985

G.M.A. Gesellschaft für medizinische Ausrüstung AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4146). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 4. 9. 1985 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

15. Oktober 1985

Scurall AG in Liq., in Basel, Vermittlung von Abschlüssen von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4365). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. 9. 1985 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

15. Oktober 1985

Metzgerei-Fleischdiscount Fritz Strahm, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217). Sonja Knauchel heisst nun Sonja Strahm und ist nun Bürgerin von Niederwichtach.

15. Oktober 1985

BR Bau- und Renovations-AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Yvonne Catello, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Marcel Länzlinger, von Mosnang, in Wölflinswil.

15. Oktober 1985

Multi Marketing Services AG, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Roth, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Franz Meyer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Oktober 1985

Chican AG, in Basel, industrielle Maschinen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 178). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Harry Nadelfalt; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Clelia Alessi, von und in Binningen.

15. Oktober 1985

Michelin Factoring SA, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2557). Unterschrift Denis Durand, Direktor, erloschen.

15. Oktober 1985

Wohngenossenschaft des Sozialdemokratischen Quartiervereins Bachletten-Neubad, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 318). Unterschrift Theodor Riedo, bisher Vorstandskassier (Mitglied), nun Vorstandskassier (Mitglied), erloschen. Vorstandskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Allemann, von und in Basel.

15. Oktober 1985

Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788). Statutenänderung; 29. 6. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Walter Suter, Vorstandsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

15. Oktober 1985

Wm. Scholl AG, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309). Statutenänderung; 29. 8. 1985. Zweck nun: Fabrikation, Kauf und Verkauf der Produkte und orthopädischen Vorrichtungen der Scholl-Gruppe (Schering-Plough International - Consumer Products Division), anderer Produkte kosmetischer und pharmazeutischer Natur, wie auch von Sandalen und Komfortschuhen, ferner Betrieb von Unternehmen, welche direkt oder indirekt mit der Fabrikation, dem Kauf oder Verkauf der Scholl-Produkte, von Sandalen und Komfortschuhen im Zusammenhang stehen, wie auch Ausübung der Fusspflege durch diplomiertes Personal. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Raymond Elje Thomas; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Ake Gustav Arvo Tähti, schwedischer Staatsangehöriger, in Solentuna (S).

15. Oktober 1985

Artus Present AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 10. 1985. Zweck: Vertrieb von Gesellschaftsspielen, Büchern, Tonträgern und Kalendern sowie ähnlichen Produkten, insbesondere für Erwachsene, ferner Herstellung solcher Produkte. Die Gesellschaft übernimmt Vertretungen von Produkten. Sie kann auch andere, mit ihrem Zweck verwandte Funktionen ausüben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 829 801.25 und Passiven von Fr. 672 327.97 der «Artus-Vertrieb GmbH», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 70 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den oben genannten Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jörg genannt Georges Frey, von Basel und Reigoldswil, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna**

16. Oktober 1985

Repro Color Werbeagentur & Verlag René Mendelin, bisher in Lausen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875). Sitz dieser Einzelfirma neu: Biel-Benken, Mühlegasse 26. Der Firmainhaber wohnt nun Biel-Benken BL.

16. Oktober 1985

Lumo AG, in Aesch, Erwerb, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 155). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Egon Abersold, von Freimettigen, in Arlesheim, Präsident.

16. Oktober 1985

ASCAfrican Safari Club AG, in Allschwil, Flugreisen und Reisen aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Arnold Reichert, bisher Vizedirektor, und Hanspeter Rüdin, von Gelterkinden, in Mombasa (Kenia). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Achilles Buser, von und in Allschwil. Prokura zu zweien neu: Alois Ackermann, von Mels, in Allschwil. Prokura Bruno Pianca erloschen.

16. Oktober 1985

African Safari Club - Sektion Schweiz, in Allschwil, Verein (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2205). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Bruno Pianca; Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmittglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alois Ackermann, von Mels, in Allschwil, Kassier.

16. Oktober 1985

Jeda-Elektronik Slavka Blazic, in Füllinsdorf, Hauptstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Slavka Blazic, von Füllinsdorf, in Basel. Service für TV-, Audio- und Videogeräte und Verkauf von Ersatzteilen.

16. Oktober 1985

Fricker Autoteile AG, in Oberwil (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2256). An der Generalversammlung vom 15. Oktober 1985 hat die «Fricker Autoteile AG» aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 15. Oktober 1985 die Fusion mit der «Fricker Auto-Electric AG», in Oberwil BL, beschlossen. Danach übernimmt die «Fricker Auto-Electric AG» Aktiven und Passiven der «Fricker Autoteile AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1984. Die «Fricker Autoteile AG» ist infolgedessen aufgelöst.

16. Oktober 1985

Fricker Auto-Electric AG, in Oberwil (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4172). Statutenänderung; 15. Oktober 1985. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 614 598.40 und Passiven von Fr. 514 132.38 der «Fricker Autoteile AG», in Oberwil BL, gemäss Fusionsvertrag vom 15. Oktober 1985 und Bilanz per 31. Dezember 1984 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberlassung von Fr. 100 466.02 erhalten die Aktionäre der «Fricker Autoteile AG» 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Fricker Auto-Electric AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Firma neu: Fricker Autotechnik AG.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

15. Oktober 1985

Unexbau AG, in Grabs, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1109). Das einzige Mitglied, Bruno Schweizer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aufhebung des Rechtsdomizils bei Bruno Schweizer, Erlen, 9472 Grabs.

15. Oktober 1985

Jakob Schlaepfer & Co. AG, in St. Gallen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Dr. Otto Baumgartner, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR: Claus Peter Seibt, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Thomas Guggenbin, von Arbon und Stäfa, in Stäfa. Die Unterschrift von Dr. Harald König, Direktor, sowie die Prokura von Alexander Reiser sind erloschen.

15. Oktober 1985

Elektrizitätsversorgung Kaltbrunn A.G., in Kaltbrunn (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421). Die Unterschrift von Werner Jud ist erloschen. Zum Geschäftsführer (ausser Verwaltungsrat) wurde ernannt: Josef Rüegg-Eberhard, von St. Gallenkappel, in Kaltbrunn. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit Aktuar oder Geschäftsführer.

15. Oktober 1985

Raiffeisenbank Balgach, in Balgach, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 280). Die Unterschrift von Martin Kuster, Verwalter, ist erloschen. Zur neuen Verwalterin wurde ernannt: Monika Roth, von Kesswil, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Zur Verwalterin Stellvertreterin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gabriella von Däniken, von Luzern und Niedererlinsbach, in Rebstein.

15. Oktober 1985

Wohnbaugenossenschaft Schlossgarten Oberbüren, in Oberbüren (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3505). Fritz Reich, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Noger, bisher Mitglied und Sekretär, ist nun Präsident der Verwaltung. Rudolf Hohl, von Wolfhalden, in Uzwil, bisher Mitglied, ist nun auch Sekretär der Verwaltung. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

15. Oktober 1985

Gebrüder Yaliman, Export-Import, in Jona. Oguz Yaliman und Ali Yaliman, beide türkische Staatsangehörige, beide in Jona, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1985 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft zeichnen kollektiv zu zweien. Import und Export von Waren jeglicher Art. Oberwiesstrasse 38, 8645 Jona.

15. Oktober 1985

Hp. Manser, in Mörschwil, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1611). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 15, 9402 Mörschwil.

15. Oktober 1985

Rest. Passhöhe M. Vontobel, in Oberhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Max Vontobel, von Meilen, in Wasserfluh, Gemeinde Oberhelfenschwil. Gasthausbetrieb. Gasthaus Passhöhe, Wasserfluh, Post 9620 Lichtensteig.

15. Oktober 1985

Gerhard Duttenhofer, in Berneck. Inhaber der Firma ist Gerhard Duttenhofer, deutscher Staatsangehöriger, in Berneck. Technische Beratungen, insbesondere im Gerbereibereich. Obermühlestrasse 3, 9442 Berneck.

15. Oktober 1985

Karl Ammann, Hotel Hecht, in Haag, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Karl Ammann-Stump, von Au SG, in Haag, Gemeinde Sennwald. Restaurationsbetrieb. Hotel Hecht, 9469 Haag.

15. Oktober 1985

Albert Jörg, in Amden, Betrieb des Hotels Seestern (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 849). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Graubünden - Grisons - Grigioni****Berichtigung**

Kindler & Schwarz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Observa, Betrieb des Hotels La Riva; infolge Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841). Da die Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirkes Albulina vom 11. 9. 1985 betreffend Konkursöffnung über diese Gesellschaft keine definitive Kraft erlangt hat, ist die Publikation über die Konkursöffnung zu unrecht erfolgt. Über diese Gesellschaft ist somit nicht der Konkurs eröffnet worden, und sie ist nicht aufgelöst.

15. Oktober 1985

Caviezel AG, Elektrotechnische Anlagen, in Davos (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2598). Statuten am 14. 10. 1985 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

15. Oktober 1985

Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 845), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans-Jörg Bossart, Vizepräsident, und Georg-Jakob Marugg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Lamparter, von Horgen, in Zürich, Vizepräsident; Rodolphe Huser, von Ennetbürgen, in Lancy, und Urs Hitz, von Churwalden, in Basel.

15. Oktober 1985

Canapino S.A., in Coira, titoli, ecc. (FUSC del 30. 6. 1981, n. 147, p. 2094). Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

15. Oktober 1985

Tortuga S.A. in liquidazione, in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. società sciolta (FUSC del 18. 4. 1984, n. 92, p. 1382). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. Oktober 1985

WFA Wirtschaft, Finanz- und Anlagen-Aktiengesellschaft, in Roveredo (FUSC del 12. 4. 1985, n. 83, p. 1386). Statuti modificati il 14. 10. 1985. Aumento del capitale sociale da Fr. 2.000.000 a Fr. 3.000.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 10.000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: Fr. 3.000.000, diviso in 300 azioni al portatore da Fr. 10.000, interamente liberate.

16. Oktober 1985

Gazzina A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Öffentliche Urkunde vom 4. 10. 1985: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Gazzina AG in Liquidation, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Elio Borradori; seine Unterschrift als Präsident sowie diejenige von Dr. Christian J. Schreiber, Mitglied, sind erloschen.

16. Oktober 1985

Colombaia S.A., in Coira, titoli, ecc. (FUSC del 30. 6. 1981, n. 147, p. 2094). Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

16. Oktober 1985

Bicuda Klosters AG, in Liquidation, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöst.

16. Oktober 1985

Rastaly Salm & Co., in Chur, Kollektivgesellschaft, Handel mit Glas, Porzellan usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Günther Salm ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafter sind: Raymond Salm und Oliver Salm, beide deutsche Staatsangehörige, in Höhr-Grenzhausen (D).

16. Oktober 1985

Cusona S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 17. 11. 1976, n. 270, p. 3306). Atto pubblico del 14. 10. 1985: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Cusona S.A. in liquidazione, dalla liquidatrice unica Johanna Grütter, ora domiciliata a San Bernardino, comune di Mesocco, con firma individuale, solamente quale liquidatrice.

16. Oktober 1985

Cassa Raiffeisen di Brusio, in Brusio, società cooperativa (FUSC del 5. 8. 1983, n. 180, p. 2733). Giovanni Della Ca non è più gerente; la sua firma è estinta. Nuovo gerente con firma collettivamente a due è Giovanni Paganini, da e in Brusio.

16. Oktober 1985

Bimi Balzarini SA, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 10. 10. 1985. Scopo: la società si prefigge l'acquisto e la vendita al minuto e all'ingrosso di generi alimentari, tessili, articoli casalinghi, articoli per l'artigianato. Capitale sociale: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della società in nome collettivo non iscritta «Alberto e Ines Balzarini», in Grono, come al bilancio del 1. 2. 1985, annesso all'atto costitutivo e allo statuto, che presenta un attivo di Fr. 270.306,59 e un passivo di Fr. 17.110,45, cioè un attivo netto di Fr. 253.196,14, di cui Fr. 100.000 vengono computati al capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri: Alberto Balzarini, presidente, e Ines Balzarini, membro, ambedue da Cama in Leggia, ambedue con firma individuale. Recapito: via Cantonale, 6537 Grono.

16. Oktober 1985

H. Kuhn Hoch- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Silvaplana. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sils im Engadin/Segl, welche am 21. 12. 1979 ins Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 110), durch Verwaltungsratsbeschluss vom 30. 9. 1985 in Silvaplana eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gian Burtel Kuhn, Präsident, und Adelina Kuhn, beide von Lindau und Sils im Engadin/Segl, in Sils im Engadin/Segl, sowie Mario Kuhn, von Lindau und Sils im Engadin/Segl, in Winterthur. Domizil: 7513 Silvaplana.

16. Oktober 1985

Radio New Wave, in Buchs, Verein (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. 9. 1985: Liquidation beendet. Verein im Handelsregister erloschen.

16. Oktober 1985

Garage Grandag AG, in Windisch (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629). Unterschrift Walter Hofstetter, Geschäftsführer, erloschen. Einzelprokura neu: Anna Bremen, deutsche Staatsangehörige, in Gebenstorf.

16. Oktober 1985

Pfiffner AG Hirschtal, in Hirschtal, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3035). Prokura zu zweien neu: Albert Uehlinger, von Neunkirch, in Hirschtal.

16. Oktober 1985

Sport 7 AG, in Möriken-Wildegg, Bruggerstrasse 17, Wildegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 10. 1985. Zweck: Handel mit und Vertretung von Sportartikeln und anderen Konsumgütern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Merz, von Menziken, in Möriken-Wildegg, als Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Eric Truffer, von Randa, in Champéry, als Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

Montagebetrieb M. Imhof, in Laufenburg (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Oktober 1985

René Merz AG, in Reinach, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Marianne Walsler, Prokuristin, wohnt nun in Reinach AG.

15. Oktober 1985

Karl Keller, in Klingnau, Ankerweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Keller, von Endingen, in Klingnau. Temporäre Arbeitseinsätze vorwiegend Industriemontagen, Konstruktions- und Schlosserarbeiten und Stahlbauzeichnungen.

15. Oktober 1985

Combac AG, in Fislisbach, Freizeitartikel usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2234). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Thomas Hunkeler, von Langnau bei Reiden, in Niederrohrdorf. Unterschrift Hans Ulrich Schmidli, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

15. Oktober 1985

Egro AG, in Niederrhordorf, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 486). Unterschrift Ernst Haerry sowie Prokura Gottfried Lüscher erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Uli Burger, von Burg, in Wettingen. Prokura zu zweien neu: André Külling, von Wilchingen und Nuenburg, in Unterägeri. Ewald Meier, Prokurist, wohnt nun in Unterendingen.

15. Oktober 1985

Emil Brunner, in Baden, Holz- und Treppenbau usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1341). Über den Inhaber wurde am 17. 7. 1985 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 22. 8. 1985 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

15. Oktober 1985

Annette Schirmer, in Remetschwil, Restaurant Schöneck (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3035). Firma nun: Annette Meier. Die Inhaberin heisst infolge Verheiratung Annette Meier, und ist nun Bürgerin von Kinten.

15. Oktober 1985

Aschwanden Arau AG, in Arau, Bedachungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1869). Prokura Walter Hafner erloschen.

16. Oktober 1985

Fissler AG, in Hausen bei Brügg, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. 10. 1985. Firma nun: Fissler AG in Liquidation (Fissler SA in liquidation) (Fissler Ltd in liquidation). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Dieter Wilke, Präsident, und André M. Külling, Sekretär und Geschäftsführer; Unterschriften erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Paul Berger, dessen Unterschrift als nun einziger Verwaltungsrat erloschen ist.

16. Oktober 1985

Hans Suter-Bucher, bisher in Kölliken, Möbel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2383). Firma nun: Hans Suter. Sitz nun: Oberentfelden, Sagmatstrasse 11. Hans Suter, Firmainhaber, wohnt nun in Oberentfelden. Unterschrift Margrith Suter erloschen.

16. Oktober 1985

Hans Suter, in Kölliken, internationale Gütertransporte (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2210). Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 41. Hans Suter, Firmainhaber, wohnt nun in Oberentfelden. Einzelunterschrift neu: Erika Suter, von Schüpfen, in Oberentfelden.

16. Oktober 1985

Robert Dubler AG, in Waltenschwil, Konfiseriewaren (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3021). Robert Dubler, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Waltenschwil.

16. Oktober 1985

A & C Computer A. Paniz, in Wohlen, Alte Villmergerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adriano Paniz, italienischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG. Verkauf von EDV-Soft- und Hardware.

16. Oktober 1985

Techn. Büro I. Hamburger, in Spreitenbach, Poststrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Istvan Hamburger, von und in Spreitenbach. Zeichnungs- und Konstruktionsbüro für Rohrleitungs- und Maschinenbau.

16. Oktober 1985

Total-Bau AG, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2986). Statutenänderung: 11. 10. 1985. Sitz nun: Baden, Haselstrasse 1, bei Dr. Peter Probst. Unterschrift Bruno Wisniewski, Direktor, erloschen.

16. Oktober 1985

Roger Minet, in Tegerfelden, Garage usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Roger Minet, Firmainhaber, wohnt nun in Tegerfelden.

16. Oktober 1985

Elektrogenossenschaft Alikon, in Sils (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2450). Statutenänderung: 18. 5. 1982. Firma nun: Elektrizitätsgenossenschaft Alikon. Zweck nun: Belieferung des Versorgungsgebietes mit elektrischer Energie. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen.

16. Oktober 1985

Radio New Wave, in Buchs, Verein (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. 9. 1985: Liquidation beendet. Verein im Handelsregister erloschen.

16. Oktober 1985

Garage Grandag AG, in Windisch (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629). Unterschrift Walter Hofstetter, Geschäftsführer, erloschen. Einzelprokura neu: Anna Bremen, deutsche Staatsangehörige, in Gebenstorf.

16. Oktober 1985

Pfiffner AG Hirschtal, in Hirschtal, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3035). Prokura zu zweien neu: Albert Uehlinger, von Neunkirch, in Hirschtal.

16. Oktober 1985

Sport 7 AG, in Möriken-Wildegg, Bruggerstrasse 17, Wildegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 10. 1985. Zweck: Handel mit und Vertretung von Sportartikeln und anderen Konsumgütern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Merz, von Menziken, in Möriken-Wildegg, als Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Eric Truffer, von Randa, in Champéry, als Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien.

16. Oktober 1985

Montagebetrieb M. Imhof, in Laufenburg (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Oktober 1985

René Merz AG, in Reinach, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Marianne Walsler, Prokuristin, wohnt nun in Reinach AG.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Oktober 1985

Arn Getränke Service AG, in Diessenhofen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 550). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1985 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Wieser, von Speicher, in Winterthur.

15. Oktober 1985

Regesa AG, in Kreuzlingen, Übernahme von Industriagenturen, Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2218). Esther Schneider-Hürzeler, einziges Mitglied, wohnt nun in Kreuzlingen.

15. Oktober 1985

Wälti Technik AG, in Aadorf, Projektierung von Farbspritzanlagen sowie Ausführung von Servicearbeiten hierfür (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1383). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

15. Oktober 1985

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 22). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschriften von Eugen Kessler, Peter Kündig und Anton Brunner sind erloschen.

15. Oktober 1985

Radio-TV Heim, in Wängi (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Jörg Heim, Firmainhaber, wohnt nun in Wängi.

15. Oktober 1985

Weiler Treuhand, in Arbon. Firmainhaber ist Ernst Weiler, von Waldstatt, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Milly Weiler, von Waldstatt, in Romanshorn. Treuhandbüro. Turmstrasse 4, 9320 Arbon.

15. Oktober 1985

Schmid-Sport, in Amriswil. Firmainhaber ist Louis Schmid, von Buch-Affeltrangen, in Amriswil. Verkauf von Motorradbekleidungen. Arbonerstrasse 20, 8580 Amriswil.

15. Oktober 1985

Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG, in Sirmach (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 271). Gemäss Generalversammlung vom 25. September 1985 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 11. September 1985 die Fusion mit der «Werner Fischer Immobilien AG Sirmach» beschlossen. Danach übernimmt die «Werner Fischer Immobilien AG Sirmach» sämtliche Aktiven und Passiven der «Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 1. Januar 1985. Die «Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG» ist infolgedessen aufgelöst.

15. Oktober 1985

Werner Fischer Immobilien AG Sirmach, in Sirmach, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Gemäss Generalversammlung vom 25. September 1985 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 11. September 1985 mit der «Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG», in Sirmach, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Werner Fischer Immobilien AG Sirmach» sämtliche Aktiven und Passiven der «Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 1. Januar 1985. Den Aktiven (Bank-, Verrechnungssteuer-, Darlehens- und Kontokorrent Guthaben, Obligationen, Aktien und Gold) in der Höhe von Fr. 1.216.271,25 stehen Passiven (Kontokorrent, Rückstellungen, Reserven) im Betrage von Fr. 1.166.271,25 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 50.000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Werner Fischer Handels- und Verwaltungen AG» 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Werner Fischer Immobilien AG Sirmach» ausgehändigt. An derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 150.000 zu erhöhen durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet nun: Werner Fischer Immobilien-, Handels- und Verwaltungen AG. Jetziger Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene Rechnung sowie Handel mit allen Waren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Oktober 1985

Der Kreis Einkaufsgesellschaft für Küchenfachgeschäfte, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. September 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zusammenschluss von Küchenfachgeschäften für den gemeinsamen Einkauf und für fachlichen Betreuung und Beratung. Sie kann Dienstleistungen für Küchenfachgeschäfte ausführen. Handel mit Küchen und Einrichtungsgegenständen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Marta Mengede-Brunner, von Hemberg, in Arbon; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Friedenstrasse 6, 9320 Arbon.

16. Oktober 1985

Utilis Müllheim, Werkzeug- und Apparatefabrik, in Müllheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2580). An Peter Huser, von Wettingen und Meggen, in Meggen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

16. Oktober 1985

Döfl Winterberg AG, in Frauenfeld, Führung, Miete und Management von gastgewerblichen Betrieben (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3049). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mellingen (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

16. Oktober 1985

Käsergesellschaft Hörstetten, in Hörstetten, Gemeinde Homburg (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1962, S. 749). Peter Stark, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinrich Ehrsam, von Zürich, in Hörstetten, Gemeinde Homburg, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

16. Oktober 1985

Gantenbein, Car-Reisen und Transporte, in Kreuzlingen, Car-Reisen und Warentransporte (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Oktober 1985

Gantenbein, Car-Reisen, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Emeke Gantenbein-Souman, von Grabs, in Kreuzlingen. Car-Reisen. Reutstrasse 7, 8280 Kreuzlingen.

## Aargau - Argovie - Argovia

15. Oktober 1985

Zühlbin + Wenk & Cie AG, Zweigniederlassung in Frick, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1153). mit Hauptsitz in Riehen. Unterschriften Helmut Köstler und Willi Rudolf erloschen. Beat U. Semadeni, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Peter R. Benz, von Thalwil, in Zürich, und Dr. Jürg Heberlein, von Wattwil, in Zürich, Verwaltungsratsmitglieder.

15. Oktober 1985

Hannes Bühler, in Baden, Kappelerweg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans A. Bühler, von Zürich, in Baden. Bauberatung für Heimwerker sowie Ausführung von Renovationen und Vermittlung von Baumaterialien.

15. Oktober 1985

Dewado Contractors AG, in Jönen, Lettenstrasse 382, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 10. 1985. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Verwaltung von Immobilien; Projektierung und Durchführung von Bauprojekten als Generalunternehmer. Grundkapital: Fr. 100.000, mit Fr. 50.000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7-Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Dossenbach, von Baar und Zürich, in Zürich, Präsident; Gilbert Dekumbis, von Zürich und Leuk, in Langnau am Albis, und Bruno Wannier, von Beggingen, in Jönen; alle mit Unterschrift zu zweien.

16. Ottobre 1985

**Mondial-Sport-Sartori AG**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Geschäftes für internationale Sportwerbung, Sportmanagement und Sportpromotion, durch Konkurs aufgelöste Firma (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3793). Das Obergericht des Kantons Thurgau hat durch Urteil vom 27. September 1985 den am 30. August 1985 eröffneten Konkurs aufgehoben. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3418).

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

2 ottobre 1985

**Gabbani & Baranzini**, in Giubiasco. Luciano Gabbani, cittadino italiano in Bellinzona, e Tiziano Baranzini, da Cadenazzo in Arbedo, minorene, rappresentato dalla madre Baranzini Carla, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1. 10. 1985. Costruzioni in ferro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del socio Luciano Gabbani e di Baranzini Carla. Recapito: via Fabrizia 10.

14 ottobre 1985

**Ferimport S.A.**, in Lumino, commercio prodotti siderurgici (FUSC del 3. 10. 1984, n. 231, p. 3524). Paolo Gaddi, da Giormico in Minusio, è nominato direttore con firma collettiva a due.

16 ottobre 1985

**Ramogna S.A.**, in Giubiasco, assunzione mandati fiduciari (FUSC del 29. 8. 1985, n. 200, p. 3326). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 9. 1985 della pretura di Bellinzona. Questa ragione è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

16 ottobre 1985

**Gianoli Remo**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Remo Gianoli, da Lugano in Bellinzona. Commercio veicoli a motore, nuovi e d'occasione, ed accessori veicoli a motore. Recapito: c/o Autoservizio Saleggi, via Franco Zorzi 40.

## Ufficio di Locarno

15 ottobre 1985

**Enrico Stemich «La Fiorentina»**, in Locarno, lampade e lampadari (FUSC del 27. 5. 1977, n. 122, p. 1749). Modifica della ragione sociale: Enrico Stemich La Fiorentina-Segal. Modifica dello scopo in: lampade, lampadari e sistemi edili.

15 ottobre 1985

**A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno**, in Losone (FUSC del 17. 7. 1985, n. 163, p. 2754). La procura di Franchi-Kummer Ursula è cancellata. Dott. Bernd Schumacher è ora cittadino svizzero da Losone e Manfred Kube è ora cittadino svizzero da Locarno. Horst Schneider è ora domiciliato a Locarno. Dott. Gideon Levy è ora domiciliato a Orselina e Gianfranco Bozzini è ora domiciliato a Losone.

15 ottobre 1985

**Agie Holding A.G.**, in Losone, partecipazione e finanziamento, ecc. (FUSC del 16. 7. 1985, n. 162, p. 2733). Ludwig Plum è ora domiciliato a Locarno. Hans Ulrich Hartmann è ora domiciliato a Muralto.

15 ottobre 1985

**Rosenblum Alon**, in Locarno. Titolare è Alon Rosenblum, cittadino israeliano in Ascona. Genere di commercio: commercio acciaio. Recapito: via S. Balestra 33.

16 ottobre 1985

**Gestioni Walzerhof SA**, in Quartino, comune di Magadino. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 ottobre 1985. Scopo: la gestione di alberghi, ristoranti e bar, attività turistiche e ogni altra analoga. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 105 membri; Ruth Treichler nata Roth, da Dietikon in Muralto, nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: Quartino di Magadino.

16 ottobre 1985

**Calzascia Renato e Calzascia Marisa**, in Cugnasco. Renato Calzascia, da e in Cugnasco, e Marisa Calzascia nata Benvenuto, da e in Cugnasco, agente con il consenso del marito Franco Calzascia, da e in Cugnasco, hanno costituito con il 15 maggio 1985 una società in nome collettivo. Gestione esercizi pubblici.

## Ufficio di Lugano

15 ottobre 1985

**Capse S.A.**, in Pazzallo, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 2. 5. 1980, n. 102, p. 1474). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: ora da 10 più membri. Statuto modificato il 2. 10. 1985, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

15 ottobre 1985

**Procom Trading SA**, in Lugano, via Dufour 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 10. 1985. Scopo: consulenza commerciale, tecnica e industriale, ricerche di mercato, consulenza finanziaria, bancaria, fiscale e documentaria per operazioni di import-export e commercio estero; compra-vendita di merci; compra-vendita e gestione di immobili limitatamente a uso proprio; partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Tania Savoldo, da Lugano in Magliaso. Procura individuale è stata conferita a Dott. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana in Lugano; procura collettiva a due è stata conferita a Dott. Franco Moncagatta, di nazionalità italiana in Lugano.

15 ottobre 1985

**Ridulca S.A.**, precedentemente in Vezia, commercio di prodotti dolciari, ecc. (FUSC del 26. 3. 1971, n. 71, p. 714). Nuova sede: Pambio-Noranco, uffici propri. Statuto modificato il 14. 10. 1985, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Silvio Mascetti, da Lugano in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore con firma individuale.

15 ottobre 1985

**Temax S.A.**, precedentemente a Paradiso, import-export, ecc. (FUSC del 5. 7. 1985, n. 153, p. 2599). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC dell'11. 10. 1985, n. 237, p. 3842).

15 ottobre 1985

**Personal Sigma Lugano S.A.**, in Lugano, consulenza, ecc. (FUSC del 1. 11. 1984, n. 256, p. 3882). Procura individuale è stata conferita a Carlo Luisoni, da Stabio in Cadro.

15 ottobre 1985

**Togapharm A.G.** in liquidazione, in Massagno, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 6. 5. 1984, n. 103, p. 1741). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

15 ottobre 1985

**Commercial Air Service S.A.**, in Agno, materiale aeronautico, ecc. (FUSC del 4. 10. 1983, n. 231, p. 3420). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 19. 7. 1985 dalla pretura di Lugano-Distretto.

15 ottobre 1985

**SAVE Società anonima immobiliare**, in Lugano, in fallimento (FUSC dell'11. 3. 1985, n. 58, p. 935). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

15 ottobre 1985

**Solnok Anilinärfabrik, Dr. Stefan Scheftsik**, precedentemente a Zurigo, coloranti aniline, ecc. (FUSC del 12. 2. 1980, n. 35, p. 478). Nuova sede: Lugano, via Losanna 8. Titolare: Dott. Stefan Scheftsik, da e in Zurigo. Istvan Scheftsik, da Villars-sur-Glâne in Bussigny-près-Lausanne, ha firma individuale. Scopo: commercio con (importazione-esportazione) coloranti aniline, ausiliari, intermedi e prodotti chimici.

15 ottobre 1985

**Amministrazioni e promozioni immobiliari di Antonio Giordani**, precedentemente a Davosco-Soragno (FUSC del 22. 3. 1985, n. 68, p. 1110). Nuova sede: Lugano, via Dufour 2, uffici propri.

15 ottobre 1985

**«Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 19. 8. 1985, n. 191, p. 3190). Società anonima con sede principale a Winterthur. La firma di Rolf Holliger, già direttore, è estinta. Firma individuale è stata conferita a Hans Frey, da Niedererlinsbach in Elsau.

15 ottobre 1985

**Overland Trust Banca**, in Lugano, società anonima (FUSC del 26. 2. 1985, n. 47, p. 751). La firma di Adriano Sala, già vice-direttore, e la procura di Luciano Fretti, sono estinte.

15 ottobre 1985

**Novastrada S.A.**, in Lugano, costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 24. 10. 1984, n. 249, p. 3777). Le firme di Anton Brunner, Peter Kündig ed Eugen Kessler sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Fred W. Christen, da Heimiswil in San Gallo.

15 ottobre 1985

**Hans U. Bosshard A.G. (HUB)**, Zürich, succursale di Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 5. 3. 1985, n. 53, p. 850). Società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Franco Muttoni, da Faido in Bellinzona, membro.

15 ottobre 1985

**Viaggi Kuoni S.A. Filiale di Lugano**, in Lugano (FUSC dell'8. 1. 1985, n. 5, p. 64). Società anonima con sede principale a Zurigo. Kurt Heiniger, direttore generale, è ora domiciliato a Erlenbach ZH.

15 ottobre 1985

**Fiduciaria S.A. della Società svizzera degli albergatori, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 15. 3. 1983, n. 62, p. 859). Società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Dott. Jörg Bossart, già vice-presidente, e Georg Marugg, già membro, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Jürg Lamparter, da Horgen in Zurigo, vice-presidente; Rodolphe Huser, da Ennetbürgen in Lancy, membro, e Urs Hitz, da Churwalden in Basilea, membro.

15 ottobre 1985

**Alakran S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 8. 1983, n. 200, p. 3009). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 8. 10. 1985. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Diego Lissi, presidente; Mauro Poretta, membro, e Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, membro; tutti con firma collettiva a due. Le firme individuali di Dott. Diego Lissi e Mauro Poretta sono estinte.

15 ottobre 1985

**Selesta Engineering S.A.**, in Lugano, sistemi basati sulla microelettronica, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1582). Il capitale sociale di fr. 1.200.000 è ora interamente liberato.

16 ottobre 1985

**Fintime S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di orologi, ecc. (FUSC del 9. 1. 1985, n. 6, p. 82). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di orologi e di orreficeria, in particolare l'organizzazione della rappresentanza degli orologi Audemars Piguet su tutto il territorio italiano. Statuto modificato: 15. 10. 1985. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Basilio Cerini, di nazionalità italiana in Luino (I).

16 ottobre 1985

**La Nuova Bocca Shop S.A.**, in Lugano, via Frasea 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1985. Scopo: il commercio di articoli sportivi in genere; in particolare attrezzi e indumenti per il gioco delle bocce. Il commercio di indumenti sportivi e abbigliamento in genere, nonché di articoli di premiazioni e manifestazioni di ogni genere, la vendita di articoli di pubblicità e propaganda. In particolare la società intende acquistare un inventario di attrezzi e indumenti sportivi per il prezzo di fr. 50.000. Potrà partecipare ad altre società aventi attività similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Giuliana Rosselli, da Cavignago in Lugano.

## Ufficio di Mendrisio

15 ottobre 1985

**Società cooperativa Spes**, in Mendrisio, procurare agli studenti vacanze estive, ecc. (FUSC del 8. 10. 1985, n. 234, p. 3793). Nuovo recapito: c/o Ariaudt S.A., via Lavizzari 21, 6850 Mendrisio.

15 ottobre 1985

**Plaster di Elvira Dini**, in Mendrisio, lavorazione di matriche plastiche (FUSC del 22. 8. 1969, n. 195, p. 1941). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

15 ottobre 1985

**Café-restaurant La Lorraine De Carli Bruno**, a Leysin, Café-restaurant (FOSC du 23. 9. 1985, p. 3302). Nouvelle raison: Café-restaurant Buffet de la Gare De Carli Bruno. Nouvelle adresse: avenue Léopold Reynier 81, Leysin-Feydey.

15 ottobre 1985

**Alpe des Chaux**, société immobilière, à Gryon, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4470). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 octobre 1985, la société a décidé de réduire, au sens des art. 732 ss CO, son capital de fr. 8.200.000 à fr. 2.435.400, la valeur nominale de chacune des 8.200 actions formant le capital ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 297. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital entièrement libéré: fr. 2.435.400, divisé en 8.200 actions nominatives de fr. 297.

## Bureau de Nyon

14 ottobre 1985

**Free S.A.**, à Nyon, gestion de navires, wagons ferroviaires, etc. (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4470). La signature de Georges Gherardi, directeur et secrétaire hors conseil, est radiée. Ernest Roussel, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle administrateur avec signature collective à deux: Amir Charaf, de Winterthur, à Freienwil.

15 ottobre 1985

**CIS Information Systems S.A.**, à Nyon (FOSC du 11. 2. 1985, p. 533). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Ursula Häne, de Kirchberg SG, à Nyon.

## Bureau de Grandson

15 ottobre 1985

**Bureau d'études Schmidt et Strickler S.A.**, succursale de Ste-Croix. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bureau d'études Schmidt et Strickler S.A.», avec siège principal à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 19 décembre 1969 (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2954), a créé une succursale à Ste-Croix. But: exploitation d'un bureau d'études dans le domaine de la construction de bâtiments et de l'audio-visuel, ainsi que dans tout autre domaine technique. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs-délégués Jean-Jacques Strickler, de Stafa, à Sullens, et Florian Schmidt, de Chavannes-près-Renens, à Cully, et de la fondée de procuration Marianne Payot, de Corelles-près-Concise, à Lausanne, ainsi que par la signature collective à deux du président Raymond Rochat, de L'Abbaye, à Cully, et de l'administrateur Jean-François Meillard, de Vuillens, au Mont-sur-Lausanne. Bureaux de la succursale: rue Centrale 26.

15 ottobre 1985

**Hermes Precisa International S.A.**, succursale de Ste-Croix, holding du groupe Hermes Precisa (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2906), dont le siège est à Yverdon-les-Bains. Giuseppe Giacobbe, d'Italie, à Lausanne, est directeur, avec signature collective à deux.

15 ottobre 1985

**Maison de repos des cercles de Grandson et Concise**, à Grandson, association (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3382). Le secrétaire Francis Pointet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle secrétaire: Marguerite Pointet, de et à Corelles-près-Concise, qui signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

15 ottobre 1985

**HPG S.A.**, à Grandson, abrasifs, outils diamantés (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2849). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Grandson du 6 septembre 1985.

15 ottobre 1985

**W. Solidec S.A.**, à Ste-Croix, commerce de produits en tous genres (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1029). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Grandson du 25 septembre 1985.

## Bureau de Vevey

15 ottobre 1985

**Muller Frères**, à Montreux, société en nom collectif, production de fiches électroniques (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3316). Société dissoute depuis le 1er janvier 1985. Liquidation terminée et raison radiée.

15 ottobre 1985

**S.I. Les Cèdres**, La Tour-de-Peilz, en liquidation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme dissoute (FOSC du 22. 6. 1984, p. 2251). Liquidation terminée et raison sociale radiée.

15 ottobre 1985

**Hôtel de la Plage S.A.**, anciennement Hôtel Nuss, à Corseaux, société anonyme en faillite (FOSC du 22. 11. 1983, p. 4019). Faillite clôturée le 15 octobre 1985 par le président du Tribunal de Vevey. Raison radiée d'office.

15 ottobre 1985

**Barai AG Bureau d'analyses et de recherches agricoles et industrielles (Barai S.A. Bureau d'analyses et de recherches agricoles et industrielles) (Barai Ltd Bureau d'analyses et de recherches agricoles et industrielles)**, précédemment à Fribourg (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3001). Siège social transféré à Vevey, avenue de la Gare 16, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA. Statuts originaires du 25 janvier 1982 modifiés le 11 octobre 1985. But: bureau d'analyses et de recherches agricoles et industrielles; commerce de marchandises, spécialement de produits chimiques et d'engrais pour l'agriculture; affaires immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouvel administrateur unique: Markus Leimgruber, d'Herzogen, à Montreux, avec signature individuelle. L'administrateur Beat Corpataux, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

Rectification

**Banque Vaudoise de Crédit**, succursale à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14. 10. 1985, p. 3866). Klaus Schelling est nommé membre du comité.

15 ottobre 1985

**Voyages Kuoni SA**, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 10. 1. 1985, p. 96), avec siège social à Zurich. Kurt Heiniger est actuellement domicilié à Erlenbach ZH.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

15. Oktober 1985  
Carrosserie Wenger, in Visp (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4567). Infolge Doppelantrag ist diese Firma erloschen.

15. Oktober 1985  
Mode City, Ursula Burkhardt-Zengaffnen, in Naters. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Ursula Burkhardt geborene Zengaffnen, von Egerkingen, in Naters. Boutique für Damenmode. Furkstrasse 15.

15. Oktober 1985  
Konsumgenossenschaft Visperterminen, in Visperterminen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2255). Statutenänderung: 12. 4. 1985. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Oswald Stoffel, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Als Verwalter wurde ernannt: Otto Studer, von und in Visperterminen. Präsident oder Vizepräsident führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Verwalter.

## Bureau de St-Maurice

15 octobre 1985  
KS Kit System SA, à Leytron. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1985. But: acquisition, vente, échange, location, financement, exploitation, courtage, gérance de biens immobiliers et de biens mobiliers tels que brevets, marques de fabrique, construction de villas et immeubles de toutes sortes, par l'utilisation du système de construction «Kit», importation de biens mobiliers. Capital, libéré à concurrence de fr. 20 000. fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Claude Philippoz; membres: Thobald Buchard, Philippe Michellod, les trois de et à Leytron, et Karel Rimanque, d'origine belge, à Tienen (B). Signatures collectives du président et d'un autre administrateur.

15 octobre 1985  
Nicolas Sarasin, à Bovernier, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2194). Radiation par suite de constitution d'une société en nom collectif.

15 octobre 1985  
Sarasin et Marquis, à Bovernier. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 7. 1981. Associés: Nicolas Sarasin, de et à Bovernier, et Alain Marquis, de et à Liddes. Chauffages centraux, installations sanitaires. Signatures collectives des deux associés.

15 octobre 1985  
Cédric Egli Software, précédemment à Collombey-Muraz (FOSC du 13. 3. 1985, p. 972). Radiation d'office par suite de transfert du siège à Massonnens (FOSC du 11. 10. 1985, p. 3839).

## Bureau de Sion

15 octobre 1985  
Jules Emery et Joseph Kamerzin, à Crans, commune de Lens, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 29. 5. 1968, no 124, p. 1104). La société est dissoute dès 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 octobre 1985  
Blanc Jean-Pierre, à Montana, commune de Montana, café-restaurant (FOSC du 5. 12. 1984, no 285, p. 4334). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 octobre 1985  
Joseph Antille, à Crans, commune de Lens, café-restaurant (FOSC du 22. 6. 1954, no 142, p. 1611). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

14 octobre 1985  
Vidéo-Club Philippe Kaiser & Co, à Boudry, rue Louis-Favre 44. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 1er octobre 1985. Associé indéfiniment responsable: Philippe Kaiser, de Lommis, à Boudry. Associée commanditaire: Catherine Stadlmann, de Zurich, à Boudry, avec une commandite de fr. 1000. Location de cassettes vidéo et représentation d'appareils de télévision, radio et magnétoscopes.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 octobre 1985  
M. Tschannen, à Coffrane, alimentation générale (FOSC du 5. 3. 1979, no 53, p. 699). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 octobre 1985  
Kiko motos P. Aebly, aux Hauts-Geneveys, exploitation d'un commerce de cycles et motos (FOSC du 20. 6. 1984, no 141, p. 2220). Le titulaire est actuellement domicilié à Fontainemelon.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 octobre 1985  
Société Anonyme des Appareils de mesure et de laboratoire (S.A.D.A.M.E.L.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 6. 1985, no 127, p. 2171). La signature de Gilbert Kaiser, secrétaire, est radiée; le reste administrateur sans signature.

15 octobre 1985  
Mirabile et Meinhold, Coiffure (Festival), à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 19. 5. 1970, no 113, p. 1139). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

## 14 octobre 1985

Frédéric Baeldé, à Genève, rue de Malagnou 58. Chef de la maison: Frédéric Baeldé, de et à Collonge-Bellevue. Agence de publicité.

## 14 octobre 1985

Nicole Béhar, à Genève, rue du Léman 8. Chef de la maison: Nicole Béhar, de et à Genève. Tous travaux de traitement de textes et de secrétariat, toute activité en rapport avec le travail de bureau.

## 14 octobre 1985

Pascal Guillet Dauphine, à Genève, place Grenus 2. Chef de la maison: Pascal Guillet Dauphine, de France, à Genève. Commerce et représentation de caisses enregistrees.

## 14 octobre 1985

SPCI, Alice Favre, à Genève, quai du Seujet 20A. Chef de la maison: Alice Favre, de Bramois, à Genève. Services et conseils en informatique; rédaction de textes publicitaires.

## 14 octobre 1985

Vincenzo Intressavi, à Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 14 octobre 1985

Handitec SA, à Genève, exploitation et commercialisation de dispositifs d'alarme (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1055). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

## 14 octobre 1985

Jasa, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3367).

Société Immobilière Vésenaz-Les-Chênes, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4099).

Inter-Protéine SA, à Genève, commerce, commission et consignation de tous produits du sol (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069).

Nouvelle adresse: place du Cirque 4, chez Fiduciaire P. & L. Hottinger.

## 14 octobre 1985

Société Immobilière la Butte Grand'Vue C, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1984, p. 2031). Louis Odry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

## 14 octobre 1985

SI Chemin Tronchet C, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146).

Société Immobilière de la Rue de Montechoisy, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1767).

SI Thonex-Soleil J, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1978, p. 3009).

Louis Odry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

Adia Interim SA, succursale à Genève, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755), entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de Luigi Silvestrini est radiée.

## 14 octobre 1985

Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 6. 9. 1985, p. 3427), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Rudolf Rohr est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Pierre Poyet, d'Orge, à Genève; Zoltan Halasz, d'Autriche, à Genève; Jean-Marie Nusbaumer, de Bourignon, à Gingins, et Alfred P. Huber, de Hasliberg, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Dierk Greiner, de RFA, à Versoix; Dieter Rudin, d'Arboldswil, à Bernex; Jean-Michel Gross, d'Evionnaz, à Nyon; Gérard Payot, de Corcelles-près-Concise, à Prangins, et Dominique Pictet, de et à Genève.

## 14 octobre 1985

The Chase Manhattan Bank (National Association), New-York succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2172). Les pouvoirs de Patrice Dallmayr, de même que la procuration de Josef Steiger sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Christoph Kuersteiner, de Gais, à Bâle, et Martin Schutz, de Bachs, à Wädenswil. Pierre-André Leuba est maintenant domicilié à Jona et Jean-Pierre Zuber à Thonon-les-Bains (F).

## 14 octobre 1985

Produits Clermont et Fouet SA, à Genève, fabrication de parfumerie (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2188). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 675 000 par l'émission de 475 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation fr. 475 000. Capital: fr. 675 000, entièrement libéré, divisé en 675 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 19. 9. 1985. Bernard Bütschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Laube, de Baldingen, à Bernex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 14 octobre 1985

Continental Ore Europe Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 25. 1. 1985, p. 311). Robert J. Strelbel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Barry Harris, sont radiés. Oswald J. Grubel, de RFA, à Cobham, Surrey (GB), est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 14 octobre 1985

Finvest SA, à Genève, services et conseils en matière d'administration (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4327). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Finvest SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidautid SA, à Genève. Giuseppe Toms, Pierre Schild et Walter Stapfer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 20, chez Fidautid SA.

## 14 octobre 1985

SI Résidence Chêne-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Résidence Chêne-Parc A, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Sfaellos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

SI Résidence Chêne-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Résidence Chêne-Parc B, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Sfaellos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

SI Résidence Chêne-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Résidence Chêne-Parc C, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Sfaellos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

SI Résidence Chêne-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Résidence Chêne-Parc D, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Sfaellos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

SI Résidence Chêne-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Résidence Chêne-Parc E, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Sfaellos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

Sodefap SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1985, p. 654). Nouveau but: commerce de produits alimentaires et autres, ainsi que placement de machines à café. Statuts modifiés le 8. 10. 1985.

## 14 octobre 1985

VSL International AG, succursale à Genève, gestion, coordination et conseils de sociétés de participation étrangères dans le domaine de la construction (FOSC du 22. 7. 1985, p. 2813), entreprise ayant son siège à Berne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michel Durussel, de Sassel, à Belmont-sur-Lausanne, sous-directeur-adjoint de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Pierre-Alain Aigroz, de Combremont-le-Petit, à Vuiffens-le-Château, et Franz Bieri, de Flühli, à Pully.

## 14 octobre 1985

Société Immobilière Malagnou-Cité A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2287).

Société Immobilière Malagnou-Cité B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2287).

Olivier Julliard, Paul Widmer et Jean Brancher ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. René Nicolazzi, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 9, chez René Nicolazzi.

## 14 octobre 1985

Panhouse SA, à Genève, achat, vente et échange de matériels pour l'ameublement, etc. (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Lucien Perret (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Nicolazzi, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

## 14 octobre 1985

AMS Supplies SA, à Genève, création, production et promotion audio-visuelle, etc. (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). Jean-Pierre Hochstaetter et Claude Frauenfelder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

## 14 octobre 1985

Anglo-Belge Surety & Specie (Suisse) SA, à Genève, courtage en Suisse de toutes assurances et réassurances, etc. (FOSC du 20. 1. 1983, p. 223). William Derek Engham n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Mercier, délégué, est nommé en outre président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Christopher Gibb, de Grande-Bretagne, à Sparsholt (GB), est administrateur délégué, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée Marc-Henri Delloye, de Belgique, à Schilde (B).

## 14 octobre 1985

Audim SA, à Genève, recherche et développement dans le domaine de l'audio et de la vidéo, etc. (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2270). Rudolf Sieber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jésus Rios, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Hesse 1.

## 14 octobre 1985

Autoland SA, à Carouge, commerce, importation et courtage de pièces, etc. (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Administration: William Edward Bartley, nommé président, et Rita Bradley, de et à Onex; lesquels signent individuellement.

## 14 octobre 1985

Centros SA, à Meyrin, fabrication et commerce de boîtes de montres, etc. (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1421). Serge Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

## 14 octobre 1985

Cherry Management Holding SA, à Genève (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2172). Ute Burkhardt et Edouard Burkhardt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

## 14 octobre 1985

Du Pont de Nemours International SA, à Carouge, achat, vente de tous produits, concernant notamment l'industrie chimique (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3316). David V. S. Williamson est maintenant de et à Plan-les-Ouates.

## 14 octobre 1985

Les éditions du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2372). L'administratrice Chantal Buxo n'exerce plus la signature sociale. Daniel Giudici, de et à Genève, est curateur, avec signature individuelle.

## 14 octobre 1985

Fiduciaire Ofor SA, à Genève (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). L'administrateur Olivier Dunant est maintenant domicilié à Coligny.

## 14 octobre 1985

SI rue de Genève-Parc 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Jean-Marc Dumonthay et Bernard Brun ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul Babel, de Veyrier, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 6, chez Cofimob Compagnie Financière et Immobilière SA.

## 14 octobre 1985

Graphie-Shop du Scribe SA, à Genève, exploitation d'une papeterie, etc. (FOSC du 28. 3. 1977, p. 1000).

Graphic Land SA, à Genève, diffusion en Suisse d'appareils aéroglyphes, etc. (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3847).

Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Marianne R. Beetschen porte désormais le nom de Simhon; elle est maintenant domiciliée à Vandoeuvres.

## 14 octobre 1985

SI Lignon-Résidence A, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294).

SI Lignon-Résidence B, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294).

SI Lignon-Résidence C, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294).

SI Lignon-Résidence D, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294).

SI Lignon-Résidence E, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294).

Edouard Schneider n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Pierre Schmid, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Ernst Brutsch, jusqu'ici président, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Jean-Charles Dunand, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à quatre.

14 octobre 1985  
**Magnum Presse Agency SA**, à Genève, exploitation, acquisition et courtage publicitaire, etc. (FOSC du 9. 11. 1983, p. 3866). Nicette Touboul n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radés.

14 octobre 1985  
**Meditec SA**, à Genève, création et fabrication d'appareils et produits médicaux, etc. (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2297). Pierre Chamay et Finn Robert-Tissot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés. Administration: James Froidevaux, du Noirmont, à Lancy, président; Ernest Brütisch, de Buch, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Annibale Beltrami, jusqu'ici président; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Annibale Beltrami sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: avenue de Sécheron 14.

14 octobre 1985  
**Mövenpick Genève SA**, à Genève, exploitation et gestion d'un restaurant, etc. (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3535). Anton-Johann Jäger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Irene Maurer, sont radés. L'administrateur Ulrich dit Ueli Prager a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Jutta Prager, de Zurich, à Mettmenstetten, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

14 octobre 1985  
**Sopecar SA**, à Lancy, commerce et fabrication de produits de boulangerie, etc. (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1264). Yvan Rey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. L'administrateur Stéphane Martella a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Pierre Henri Waegell, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

14 octobre 1985  
**UB Universal Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 30. 4. 1985, p. 1653). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Ditte, de France, à Annecy (F), directeur adjoint.

14 octobre 1985  
**Varitrac SA**, à Genève, développement d'inventions, etc. (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). Les pouvoirs de Jan Gérard de Lint sont radés. Signature individuelle a été conférée à Claire-Lise Heinbach, de et à Genève, directrice.

14 octobre 1985  
**Péclard & Bossert SA**, à Lancy, importation et commerce de cafés, etc. (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3354). Didier Bothe, de RFA, à Renens, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

14 octobre 1985  
**LTB Les Tabacs Boutiques SA**, à Genève (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3367). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 7. 10. 1985. L'administrateur Jean-Pierre Sfaellos est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

14 octobre 1985  
**Melkonian-Nafilyan Associés SA**, à Genève (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1419). Adjonction au but: commerce de produits de consommation directe, en particulier dans le domaine des tabacs manufacturés. Statuts modifiés le 2. 10. 1985.

14 octobre 1985  
**Duocar SA**, à Genève, rue de Saint-Jean 53, chez Toupneus, L. Favre & M. Siffert. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 10. 1985. But: commerce d'accessoires dans le domaine de l'automobile. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Favre, de Genève, à Perly-Certoux, président; Michel Siffert, de et à Meyrin, vice-président; Freddy Schmidt, de Lancy, à Thonex, secrétaire, et Jean-Pierre Meyer, de Vernier, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

14 octobre 1985  
**Phalarope SA**, à Genève, avenue Dumas 24, chez Odile Zouridis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 10. 1985. But: exploitation, sous l'enseigne «Folli Folli», d'un commerce de distribution et d'un magasin de vente d'articles de bijouterie, de joaillerie et d'argenterie, soit en particulier de toute la gamme des bijoux Deka-Folli Folli. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Odile Zouridis, de et à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

14 octobre 1985  
**SEP - Société de Financement de Pares d'attractions SA**, à Genève, quai du Seujet 30B, chez Probus Compagnie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 10. 1985. But: financement et prise de participations dans tous projets et réalisations dans le domaine des loisirs, notamment des parcs d'attractions et récréatifs. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Onex, administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

14 octobre 1985  
**Anita Jallon**, bar du Moulin, à Delémont. Le chef de la maison est, Anita Jallon, de Courfaivre, à Delémont. Exploitation du bar du Moulin. Rue du Moulin 1.

### Bureau de Porrentruy

14 octobre 1985  
**Henri Zumbach**, à Courchavon, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 1. 10. 1953, no 228, p. 2330). La raison est radée par suite de cessation de commerce.

14 octobre 1985  
**Mure Design**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Dominique Mure, de Fahy, à Porrentruy. Création, fabrication, vente d'accessoires pour l'automobile et la moto ainsi qu'articles en polyester. Adresse: L'Oisellier 84.

15 octobre 1985  
**Mauro Baldini**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Mauro Baldini, d'Italie, à Porrentruy. Diffusion de produits de toutes sortes, en particulier de nouveautés. Faubourg St-Germain 16a.

15 octobre 1985  
**Hugette Meyer**, à Vendlincourt. Le chef de la maison est Hugette Meyer née Kirchoffer, d'Alle, à Vendlincourt, et d'abord autorisée de Julien Meyer. Entreprise de charpentes et couvertures.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der allfällige Inhaber der folgenden Wertschriften wird hiermit aufgefordert, die Aktien innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

8 Stammaktien Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, Nrn. 3838-3845 zu nom. Fr. 300.-

10 Prioritätsaktien Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, Nrn. 1121-1130 zu nom. Fr. 500.- (1113)

4500 Solothurn, den 20. Juni 1985 Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: M. Affolter

### Troisième avis

Par décision du lundi 1er juillet 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 55 000.- inscrite au registre foncier le 25 janvier 1950 sous PjB 195, grevant la parcelle no 2564, feuille 38, sis rue de Saint-Jean 47, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1184)

1200 Genève, le 1er juillet 1985 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 20 settembre 1985,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 15 000.-, iscritta in 1° rango il 21 maggio 1970 carico della parti, n. 526 di Croglia, doc. 1933, di proprietà della comunione ereditaria fu Luigi Riboni, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1797)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 25 luglio 1985,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 6000.-, iscritto in 2° rango il 17 marzo 1956, doc. 613, gravante la vecchia part. 234 che ora forma l'attuale numero di mappa MAF 169 di Croglia, doc. 1933, di proprietà della comunione ereditaria fu Corrado Frey, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1798)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 28 ottobre/4 novembre 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, iscritto in 1° grado il 31 luglio 1945, con doc. giustificativo n. 161, sulle particelle n. 120 e n. 339 del comune di Certara, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1799)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 11. Juni 1946, Beleg Serie I/6628, lastend auf Rothenbach-Grundbuchblatt Nr. 652 in der 1. Pfandstelle der Chiappori-Schweizer Heidi, Brügg, ist kraftlos erklärt. (1802)

3550 Langnau im Emmental, den 22. Oktober 1985

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen an der Aare, vom 22. Oktober 1985 wurde der Schuldbrief vom 13. Juli 1949 über Fr. 25 000.-, lastend auf Elise Feldmann-Jakob, Affoltern im Emmental, lastend auf Niederbipp GB Nr. 393, Beleg II/4010, kraftlos erklärt. (1800)

4705 Wangen an der Aare, den 22. Oktober 1985

Der Gerichtspräsident:  
Wyss

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen an der Aare vom 18. Oktober 1985 wurde folgender Werttitel kraftlos erklärt:

Schuldbrief ausgestellt am 19. Mai 1922 über Fr. 5000.-, Belege Serie I/1847, lastend auf Roth Jakob, Gemüschändler, Niederbipp, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 1277 der Erbgemeinschaft Roth, Niederbipp/Buchi.

Dieser Werttitel wurde im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 230 vom 2. Oktober 1984 erstmals als vermisst aufgerufen. (1796)

4705 Wangen an der Aare, den 24. Oktober 1985

Der Gerichtspräsident:  
Ernst Wyss

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Damenmode Pines, Missionstrasse 66, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Inhaberin Frau Noemi Pines-Ledergerber, wohnhaft in Zürich, eine Sperrfrist bis 31. März 1991 auferlegt, innert der sie kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 2685)

4001 Basel, den 18. Oktober 1985  
 Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
 Gewerbepolizeilicher Dienst

## Office du registre des bateaux du canton de Vaud

Réquisition d'immatriculation  
 Eaux sur lesquelles le bateau est utilisé: Lac de Neuchâtel.

Port d'attache: Yvonand.  
 Nom du bateau: Carter 30.

Propriétaire: Blum Yvonne fille de Walter et Uebersax Rolf fils de Fritz.

Epoque et lieu de construction: 1979, Moiska Slocznia (Pologne).  
 Nom du constructeur: Carter.

Type du bateau: Voilier.  
 Matériel de construction: polyester.

Plus grande longueur: 9 m.  
 Plus grande largeur: 3 m.

Tirant d'eau: 1,6 m.  
 Tonnage: 3500 kg.

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de 10 jours dès la présente publication.

Sommation est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans les 10 jours à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 2716)

1003 Lausanne, le 16 octobre 1985  
 Le conservateur du registre des bateaux:  
 L. Pellaux

## Filmex SA, Luzern

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung  
 Die ausserordentliche Gesellschaftsversammlung vom 21. Oktober 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Albert Wüest, Rechtsanwalt, Bruchmattstrasse 10, Luzern, als Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 2717)

6003 Luzern, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator:  
 A. Wüest

## Rohsag AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung  
 Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Heuga Export AG, Luzern, und der Rohsag AG, Luzern, haben am 10. Oktober 1985 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Oktober 1985 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Rohsag AG von der Heuga Export AG, Luzern, die nunmehr als Rohsag AG firmiert, übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 30. November 1985 an folgende Anschrift anzumelden: Rohsag AG, Tribschenstrasse 9, 6005 Luzern. (A 2671)

6005 Luzern, den 22. Oktober 1985

Rohsag AG

**Cougoullins AG, in Liquidation, Maur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans U. Ottiker, Leberstrasse 11, 8123 Ebmatingen, anzumelden. (A 2721<sup>3</sup>)

8124 Maur, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator

**Soparauto SA Société pour la participation industrie automobile en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2680<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, le 16 octobre 1985

Le liquidateur:  
Dr Alessandro Villa  
via Valdani 1, 6830 Chiasso

**Gianini-Rima et Dumusc S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Henri Gianini-Rima, rue du Port 6, 1815 Clarens. (A 2727<sup>3</sup>)

1820 Montreux, le 18 octobre 1985

Le liquidateur:  
H. Gianini-Rima

**AG für Büromaschinen in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Hans-Rudolf Fritschi, Zelgstrasse 61, 8610 Uster, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2587<sup>2</sup>)

8610 Uster, den 11. Oktober 1985

Der Liquidator:

H. R. Fritschi

**Concept «S» SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 novembre 1985, en mains de M. Edouard Terrier, liquidateur, demeurant à Genève, avenue de Frontenex 6. (A 2730<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 25 octobre 1985

Le liquidateur

**Jacobs Café AG (Jacobs Café SA) (Jacobs Café Ltd), Neuchâtel**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1985, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 3 000 000.- à fr. 1 500 000.-, par annulation de 1500 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, par suite de remboursement, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 1 500 000.-, divisé en 1500 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées.

Les créanciers de la société peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication, auprès de Jacobs Café AG, rue de Tivoli 22, à Neuchâtel. (A 2724<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, le 17 octobre 1985

Le conseil d'administration

**Tatour AG (SA) (Ltd.), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, an der Alpenstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 2718<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 22. Oktober 1985

Der Liquidator

**Gemgem SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société sans liquidation ensuite de reprise par Vanico SA (FOSC du 14. 10. 1985, p. 3867).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 novembre 1985, au siège de Vanico SA, à Genève, rue du Marché 12-14. (A 2729<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 25 octobre 1985

Vanico SA

**Dr. Ing. Bauer & Hatt-Haller GmbH, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 21. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 823 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Herrn Dr. Franz Hidber, Bärengasse 25, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2719<sup>3</sup>)

8022 Zürich, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator

**Orbex S.A., Le Mont-sur-Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

Les actifs et passifs d'Orbex S.A. sont repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Allan S.A., au Mont-sur-Lausanne, valeur 31 décembre 1984.

Les créanciers d'Orbex S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication, au notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 2723<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, le 21 octobre 1985

Allan S.A.

**Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich, vom 21. Oktober 1985, hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 20 000.- herabzusetzen, teilweise durch Rückzahlung von Fr. 21 487,90 an die Gesellschafterin und teilweise im Sinne von Art. 788/735 OR.

Den Gläubigern der Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich, wird in Anwendung von Art. 788/733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2720<sup>3</sup>)

8027 Zürich, den 21. Oktober 1985

Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH

**S.I. Rousseau-Les Charmettes en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1984 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à Genève, c/o Baersu S.A., rue du Lignon 4, 1219 Le Lignon GE. (A 2725<sup>3</sup>)

1219 Le Lignon, le 25 octobre 1985

Les liquidateurs

**Ludomat S.A., Bulle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1985, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur: Treuhand Cotting AG, 3186 Didingen. (A 2722<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 21 octobre 1985

Le liquidateur

**S.I. Rue Cornavin 20 S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1984 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à Genève, c/o Baersu S.A., rue du Lignon 4, 1219 Le Lignon GE. (A 2726<sup>3</sup>)

1219 Le Lignon, le 25 octobre 1985

Les liquidateurs

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Die Gelan Industrieanlagen AG in Liq., in Basel, übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domizil sowie ohne Verwaltung und Vertretung in der Schweiz. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktien der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2681)

4001 Basel, den 17. Oktober 1985

Handelsregister Basel-Stadt

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Baufinco A.G., in Chur

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 2714)

7001 Chur, den 22. Oktober 1985

Handelsregisteramt  
des Kantons Graubünden

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Linea e Sport S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A 2715)

6900 Lugano, il 22 ottobre 1985

Ufficio del registro di commercio



### Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		41 015 405.96	97 403 490.24
Bankendebitoren auf Sicht		175 600 883.18	474 177 809.05
Bankendebitoren auf Zeit		474 258 845.81	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	333 991 798.23		384 965 275.70
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 713 943.41	
- davon mit Reskriptionen und Schatzscheine	—		78 311 978.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		62 568 989.44	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		159 379 873.38	
- davon mit hypothekarischer Deckung	321 541.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		98 733 314.02	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		121 521 990.62	
- davon mit hypothekarischer Deckung	13 853 538.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—	
Wertschriften		40 185 746.13	
Dauernde Beteiligungen		10 750 001.—	
Bankgebäude		4 300 000.—	
Sonstige Aktiven		65 750 987.63	
		<u>1 258 779 980.58</u>	<u>1 258 779 980.58</u>
			Bankkreditoren auf Sicht
			- davon Bankkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Depositenhefte
			Kassaobligationen
			Akzente und Eigenwechsel
			Sonstige Passiven
			Kapital
			Gesetzliche Reserve
			Spezialreserve
			Gewinnvortrag

### Guyertzeller Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		24 375 673.—	34 416 242.—
Bankendebitoren auf Sicht		37 696 002.—	
- davon Brokerdebitoren	6 604 508.—		7 958 221.—
Bankendebitoren auf Zeit		115 080 400.—	11 227 940.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 080 400.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 495 500.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 495 500.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		595 281.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		29 455 781.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	120 675.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		819 569.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		22 245 660.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	12 006 505.—		
Wertschriften		39 933 019.—	
Dauernde Beteiligungen		2 521 914.—	
Bankgebäude		3 371 875.—	
Sonstige Aktiven		12 976 017.—	
		<u>291 566 691.—</u>	<u>291 566 691.—</u>
			Bankkreditoren auf Sicht
			- davon Brokerkreditoren
			Bankkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Genussheine
			Gesetzliche Reserve
			Andere Reserven
			Gewinnvortrag vom Vorjahr
			Eventualverpflichtungen
			Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen

### Migros Bank, Zürich

Bilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		71 586 210.46	30 928 816.42
Bankendebitoren auf Sicht		74 624 953.40	19 328 889.35
Bankendebitoren auf Zeit		102 387 015.70	
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 499 069.70		18 947 102.64
Wechsel und Geldmarktpapiere		28 472 358.72	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		108 121 594.58	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		307 460 467.21	
- davon mit hypothekarischer Deckung	202 314 166.20		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		241 292 415.83	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		85 259 242.19	
- davon mit hypothekarischer Deckung	49 517 428.95		
Kontokorrent-Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		27 714 471.55	
Hypothekaranlagen		2 299 603 315.70	
Wertschriften		248 415 141.65	
Dauernde Beteiligungen		11 200 000.—	
Bankgebäude		19 327 900.90	
Andere Liegenschaften		65 292 300.—	
Sonstige Aktiven		203 769 017.55	
		<u>3 894 526 405.44</u>	<u>3 894 526 405.44</u>
			Bankkreditoren auf Sicht
			Bankkreditoren auf Zeit
			- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen
			- davon mit Rangrücktritt
			Spareinlagen
			Depositenfelder
			Kassaobligationen
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Ordentliche Reserven
			Ausserordentliche Reserven
			Gewinnvortrag auf neue Rechnung

### Niederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 818 171.70	4 095 310.75
Bankendebitoren auf Sicht		17 562 175.03	258 796 815.—
Bankendebitoren auf Zeit		130 664 560.76	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 001 679.05		133 836 905.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 857 011.92	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		27 030 863.15	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		38 295 905.46	
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 380 865.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		20 078 483.47	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		162 191 172.21	
- davon mit hypothekarischer Deckung	35 829 144.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		20 647 750.90	
Hypothekaranlagen		442 221.60	
Wertschriften		18 331 252.30	
Dauernde Beteiligungen		100 000.—	
Bankgebäude		3 700 000.—	
Andere Liegenschaften		8 962 871.—	
Sonstige Aktiven		23 162 583.09	
Total Aktiven		<u>485 845 022.59</u>	<u>485 845 022.59</u>
			Bankkreditoren auf Sicht
			Bankkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Depositen- und Einlagekonten
			Kassaobligationen
			Sonstige Passiven
			Kapital
			Gesetzliche Reserven
			Andere Reserven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1985

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im September 1985 und in den ersten neun Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
September 1984	2 927,7	5 431,5	533,1	4 841,6	- 589,9	89,1
August 1985	3 008,7	5 159,8	411,0	4 289,4	- 870,4	83,1
September 1985	3 430,1	6 236,0	534,1	5 544,4	- 691,6	88,9
Jan.-Sept. 1984	26 616,3	50 922,2	4 588,9	43 954,5	- 6 967,7	86,3
Jan.-Sept. 1985	27 352,0	55 781,1	4 819,4	48 667,0	- 7 114,1	87,2

## Einfuhr (s. Tabelle I)

Am Einfuhrwachstum waren alle Verwendungszweckgruppen beteiligt. Im Vergleich zum September 1984 stiegen die Importe von Energieträgern (insgesamt 688,0 Mio Fr.) am stärksten, nämlich um 32,8% nominal und um 34,5% real (Mittelwert: -1,2%). Die Bezüge von Investitionsgütern (1079,3 Mio) erhöhten sich ebenfalls überdurchschnittlich: nominal um 20,3% und real um 11,5% (Mittelwert: +7,9%). Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (2442,6 Mio) wurden die Veränderungsraten (nominal: +14,4%; real: +20,4%; Mittelwert: -5,0%) durch die Entwicklung bei den Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen stark beeinflusst; ohne Edelmetalle usw. resultierte nominal ein Wachstum von 10,6% und real ein solches von 9,9% (Mittelwert: +0,7%). Auch die Zufuhren von Konsumgütern (2026,1 Mio) verzeichneten eine nominale und reale Steigerung (+7,7 bzw. +5,6%; Mittelwert: +2,0%); ohne den Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten beliefen sich die entsprechenden Zuwachsraten auf 7,5 und 4,2% (Mittelwert: +3,2%).

Den Absolutzahlen nach nahmen vor allem die Importe von Erdöl und seinen Destillaten (+166,4 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+114,3 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+110,4 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+47,2 Mio), Bijouterie und Edelmetallen (+44,5 Mio), Pharmazeutika (+36,1 Mio), chemischen Grundstoffen und umgeformten Kunststoffen (+33,2 Mio), Metallwaren (+30,8 Mio), Nichteisenmetallen (+26,5 Mio) und Lebensmitteln (+24,7 Mio Fr.) zu.

## Ausfuhr (s. Tabelle II)

An der Ausfuhrsteigerung waren sowohl Investitionsgütern (insgesamt 1838,1 Mio Fr.) als auch Rohstoffe und Halbfabrikate (2158,6 Mio) sowie Konsumgüter (1531,7 Mio) beteiligt. Die Exporte von Investitionsgütern lagen nominal um 18,7% und real um 15,8% über dem Vorjahresergebnis (Mittelwert: +2,6%). Ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine stiegen die Lieferungen von Rohstoffen und Halbfabrikaten um 12,3% nominal und um 15,4% real (inklusive Edelmetalle usw.: +14,9 bzw. +22,0%; Mittelwert: -2,7 bzw. -5,9%). Der Versand von Konsumgütern weitete sich ohne den Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten nominal um 9,3% und real um 8,4% aus, dies bei nahezu konstantem Preisniveau (Kunstgegenstände und Antiquitäten inbegriffen: +10,0 bzw. +7,7%; Mittelwert: +2,1%).

Die Ausfuhren der chemischen Industrie nahmen um 15,3% nominal (+140,5 Mio) und um 20,5% real zu (Mittelwert: -4,3%). Davon profitierten vor allem die Sendungen von Pharmazeutika (+45,7 Mio), «anderen chemischen Erzeugnissen» (+41,2 Mio), Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln (+22,9 Mio) sowie Farbstoffen (+15,5 Mio). Der Exportwertzuwachs der Metallindustrie um 16,0% (+390,5 Mio; real: +13,3%; Mittelwert: +2,4%) beruhte insbesondere auf den Lieferungen von nichtelektrischen Maschinen (+214,0 Mio), Uhren (+37,1 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+36,2 Mio), optischen und feinmechanischen Geräten (+35,8 Mio) sowie Metallwaren (+31,6 Mio). Unterdurchschnittlich stiegen die Verkäufe der Textilindustrie: nominal um 7,8% (+31,2 Mio) und real um 5,8% (Mittelwert: +2,0%). Grösser als im Vorjahresmonat war in erster Linie der Absatz von Garnen und Geweben aus Chemiefasern (+8,2 bzw. +3,5 Mio), Chemiefasern (+3,2 Mio), Schuhen (+3,0 Mio), Baumwollgeweben (+2,9 Mio) und Wollgarnen (+2,5 Mio). Der Versand der Nahrungs- und Genussmittelindustrie erhöhte sich um 8,6 Mio Fr. oder 5,0% (real: +4,6%; Mittelwert: +0,4%).

Einfuhr Tabelle I	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	September 1985	Januar- September 1985	Wert		Index der Mittelwerte	
			September 1985	Januar- September 1985	September 1985	Januar- September 1985
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	575,2	5558,7	9,0	10,8	- 1,2	6,7
davon: Ausgangsstoffe	76,7	741,2	- 2,5	- 0,3	- 8,5	- 0,9
Lebensmittel:	311,9	3132,9	8,6	11,4	- 1,0	8,5
Rohtabak	4,5	162,2	-56,1	29,8	-24,3	13,1
Getränke	65,4	580,8	21,8	17,2	9,4	12,0
Forstwirtschaftliche Produkte	88,8	695,4	21,7	12,0	1,1	2,4
Energieträger	688,0	5586,3	32,8	6,6	- 1,2	7,1
davon: Erdöl und Destillate	657,3	5210,6	33,9	7,0	- 1,8	7,7
Textilien und Bekleidung	653,4	5695,6	8,0	9,0	1,8	6,3
davon: Spinnstoffe	48,5	547,1	29,8	15,9	- 1,6	7,6
Garne	40,9	340,2	18,6	16,5	4,9	4,0
Gewebe	51,2	524,1	3,3	11,8	7,8	8,6
Bekleidung und Wäsche	369,4	2921,4	5,7	7,1	0,2	5,0
Schuhe	58,1	622,2	7,8	5,2	- 3,5	6,2
Papier und Papierwaren	223,3	1946,6	8,1	9,5	0,5	5,5
davon: Ausgangsstoffe	27,6	259,7	0,6	0,3	-22,1	- 2,2
Papier und Karton	83,1	758,1	5,5	10,6	1,7	7,1
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	58,5	483,1	9,5	5,9	8,3	9,8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	218,5	1924,2	14,8	13,2	3,6	6,3
davon: Häute, Felle, Leder	40,8	395,3	23,3	17,4	15,4	11,9
Kautschuk	57,6	498,0	10,7	11,6	0,1	3,9
Kunststoffwaren	120,1	1031,0	14,1	12,4	1,2	5,5
Chemikalien	707,5	6645,9	14,3	14,0	1,4	4,5
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	359,3	3324,7	10,2	14,7	4,8	3,1
Pharmazeutika	118,3	1127,0	44,0	21,0	8,1	11,6
Baustoffe, Keramik, Glas	141,9	1085,3	16,3	12,9	5,1	6,1
Metalle und Metallwaren	577,3	5108,5	11,5	15,9	2,2	6,0
davon: Eisen und Stahl	206,6	1853,7	0,9	13,3	4,4	6,4
Nichteisenmetalle	124,0	1075,6	27,2	21,6	- 1,1	5,4
Metallwaren	246,7	2179,2	14,3	15,4	1,8	5,9
Maschinen	1057,0	9538,2	18,0	21,9	5,6	8,2
davon: Nichtelektrische Maschinen	595,6	5404,1	23,8	24,2	4,4	7,7
Elektrische Maschinen und Apparate	461,4	4134,2	11,4	19,1	7,2	8,8
Fahrzeuge	445,6	4507,5	6,1	0,7	7,9	7,8
davon: Personautomobile	288,3	2631,1	5,4	5,6	8,5	6,5
Cars, Lastwagen	94,5	931,4	20,5	15,7	0,9	5,3
Luftfahrzeuge	20,8	350,0	-20,5	-45,9	26,9	17,7
Instrumente, Uhren	692,9	5804,0	35,0	- 8,3	-15,7	- 9,7
davon: Optische Geräte	54,7	485,4	18,9	10,7	7,5	9,3
Feinmechanische Geräte	65,1	559,3	14,3	12,8	4,8	10,3
Edelmetalle für die Industrie	391,3	3129,2	39,3	-17,7	-32,1	-13,6
Bijouterie, Edelmetallwaren	138,9	1243,7	47,1	- 1,0	21,3	-13,4
Verschiedene übrige Waren	255,5	2380,3	-13,8	11,4	- 6,2	- 0,4
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	97,5	877,6	4,8	11,7	1,6	3,6

## Auslandabsatz der Hauptindustrien

## Tabelle II

Ausfuhr Tabelle II	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	September 1985	Januar- September 1985	Wert		Index der Mittelwerte	
			September 1985	Januar- September 1985	September 1985	Januar- September 1985
Metallindustrie	2835,5	24140,7	16,0	14,0	2,4	3,5
davon: Nichtelektrische Maschinen	1110,1	9183,5	23,9	19,2	6,9	2,2
Elektrische Maschinen und Apparate	564,1	5011,0	6,9	8,8	- 7,1	3,2
Optische u. feinmechanische Geräte	195,0	1712,7	22,5	15,9	3,6	0,6
Uhren	361,8	3024,0	11,4	15,0	7,4	7,5
Aluminium	64,9	590,1	4,4	5,9	- 7,3	- 2,4
Metallwaren	315,6	2715,2	11,1	14,1	1,0	3,6
Chemische Industrie	1059,4	10670,2	15,3	13,2	- 4,3	4,4
davon: Farbstoffe	117,7	1212,1	15,2	6,4	- 0,3	0,8
Pharmazeutika	391,0	3789,8	13,2	10,4	2,8	6,7
Umgeformte Kunststoffe	61,1	565,0	12,8	14,6	1,9	4,8
Ath. Öle, Riech- und Aromastoffe	52,4	537,8	17,8	5,4	6,7	3,7
Kosmetika und Parfümerien	18,9	193,8	2,1	13,5	7,4	14,7
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	67,0	726,5	52,0	1,8	- 4,0	3,3
Chemische Erzeugnisse, andere	351,4	3645,2	13,3	22,8	-15,7	3,3
Textilien und Bekleidung	429,7	3466,9	7,8	12,0	2,0	3,6
davon: Chemiefasern	12,4	107,0	34,4	28,9	- 8,3	- 1,2
Garne aus Chemiefasern	59,6	498,7	-16,0	17,0	6,3	6,4
Gewebe aus Chemiefasern	24,9	213,7	16,2	12,9	10,9	8,4
Gewebe aus Seide	6,4	61,5	22,3	32,5	-52,0	-11,1
Wollgarne	17,4	125,6	16,9	19,0	6,6	6,9
Wollgewebe	9,7	104,9	22,3	25,5	3,9	4,6
Baumwollgarne	28,1	242,4	- 5,1	- 7,3	5,9	8,3
Baumwollgewebe	58,1	486,1	5,3	6,8	1,5	2,2
Stickereien	22,2	202,9	- 1,0	8,5	3,8	10,6
Textile Bodenbeläge	9,1	76,0	16,1	20,1	1,6	0,0
Wirk- und Strickwaren	46,3	296,2	5,3	8,4	4,7	2,6
Bekleidungs-, Konfektionswaren	54,2	370,6	4,1	11,2	- 5,3	- 4,4
Schuhe	28,1	208,5	11,9	10,6	5,6	3,6
Nahrungs- und Genussmittel	180,6	1464,5	5,0	9,3	0,4	2,6
davon: Käse	47,3	413,1	1,7	4,7	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3,0	27,1	43,2	30,8	.	.
Schokolade	33,9	177,4	17,6	13,4	.	.
Suppen, Bouillon	11,7	104,5	-14,4	9,5	.	.
Tabakfabrikate	12,0	125,2	-45,0	-18,0	4,8	2,9
Bücher, Zeitungen	26,7	206,9	- 4,8	3,5	- 0,8	5,1

Geografische Verteilung  
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum September 1984 stiegen die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 15,0% (+ 715,3 Mio Fr.), wovon vor allem die Importe aus der EWG (+ 653,1 Mio oder 17,5%) und der EFTA (+ 44,6 Mio oder 11,2%) profitierten. Die Zufuhren aus dem Nicht-OECD-Raum erhöhten sich um 13,3% (+ 89,3 Mio), was hauptsächlich auf die Zunahme der Lieferungen aus den Staatshandelsländern (+ 78,9 Mio oder 46,1%) zurückzuführen ist.

Die Ausfuhren nach den OECD-Staaten wuchsen um 15,1% (+ 569,0 Mio). Daran waren sowohl die Exporte nach der EWG (+ 342,5 Mio oder 13,7%) als auch jene nach dem «übrigen Europa» (+ 106,3 Mio oder 10,2%), den aussereuropäischen Mitgliedsländern (+ 74,9 Mio oder 9,9%) und der EFTA (+ 45,1 Mio oder 11,4%) beteiligt. Der Absatz nach den Nicht-OECD-Staaten stieg um einen Achtel (+ 133,9 Mio). Dabei nahm der Versand nach den nichtölexportierenden Entwicklungsländern (+ 89,3 Mio) und den Staatshandelsländern (+ 66,2 Mio) um 15,6 beziehungsweise 49,8% zu, jener nach den OPEC-Staaten (- 17,2 Mio) dagegen um 5,1% ab.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten (1145,9 Mio) vergrösserte sich um 14,7%. Der Importüberschuss mit der EWG (1548,3 Mio) stieg um ein Viertel. Gleichzeitig hat sich der Aktivsaldo mit den übrigen europäischen Ländern (137,0 Mio) mehr als verdreifacht und derjenige mit den aussereuropäischen Mitgliedsländern (267,6 Mio) um 32,8% erhöht. Der Ausfuhrüberschuss mit den Nicht-OECD-Staaten (454,2 Mio) stieg um 10,9%. Dabei nahm das Aktivum mit den Entwicklungsländern (488,2 Mio) um 17,1% und das Defizit mit den Staatshandelsländern (50,8 Mio Fr.) um 32,9% zu.

## Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 1985	Januar-Sept. 1985	Sept. 1985	Januar-Sept. 1985	Sept. 1985	Januar-Sept. 1985	Sept. 1985	Januar-Sept. 1985
OECD-Länder	5475,0	48731,9	4329,2	37576,4	15,0	-10,7	15,1	11,7
- OECD-Europa	4908,6	42726,2	3495,2	29899,3	16,8	11,1	16,5	10,2
- EWG	4393,7	38045,3	2845,4	24655,0	17,5	10,9	13,7	10,1
BR Deutschland	1945,4	16920,1	1114,1	9594,3	13,9	14,8	12,3	10,9
Frankreich	649,8	5990,2	472,0	4029,3	13,5	8,2	18,3	11,2
Italien	573,3	5367,6	419,4	3655,5	10,3	8,0	8,6	15,1
Niederlande	299,7	2546,4	139,3	1311,8	19,8	12,1	7,6	9,9
Belgien-Luxemburg	282,8	2249,1	109,2	977,0	23,2	3,1	11,2	-10,3
Grossbritannien	534,5	4120,6	472,5	3998,4	44,9	7,1	21,3	6,7
Dänemark	66,4	501,0	80,1	652,9	23,4	11,0	39,1	24,6
Irland	30,3	253,3	13,3	118,7	- 6,0	14,2	-37,6	3,7
Griechenland	11,6	96,9	25,5	317,2	72,1	18,7	-15,0	21,4
- EFTA	441,8	3753,8	439,5	3905,8	11,2	12,2	11,4	9,1
Österreich	236,3	1969,1	216,2	1869,0	9,0	9,8	9,5	8,5
Norwegen	29,2	219,8	44,4	407,3	30,3	24,3	17,9	13,9
Schweden	115,7	1016,7	100,4	940,8	12,7	20,9	8,9	8,7
Portugal	15,3	180,4	31,4	280,2	1,8	5,9	20,4	1,0
Finnland	37,1	311,2	45,2	392,3	1,2	1,4	14,1	14,6
Island	8,2	56,6	2,0	16,1	108,4	- 0,1	15,9	13,3
- übrige	73,1	927,1	210,2	1338,5	13,2	15,7	102,3	13,9
Spanien	63,1	774,8	87,9	871,7	14,5	8,4	25,6	- 2,2
Türkei	10,0	151,5	122,2	466,4	4,9	75,1	259,1	64,1
- Aussereuropäische OECD-Länder	566,4	6005,7	834,0	7677,1	1,6	7,3	9,9	18,1
USA	301,7	3485,0	559,7	5068,9	- 3,9	3,1	12,5	21,3
Kanada	16,0	207,6	57,2	511,6	-28,5	21,4	33,6	34,7
Japan	235,9	2209,3	157,5	1573,0	12,1	13,0	- 4,7	6,7
- Australien/Neuseeland	12,7	103,9	59,6	523,5	16,5	10,5	11,8	11,3
Nicht-OECD-Länder	761,0	7049,2	1215,2	11090,6	13,3	2,4	12,4	7,5
- Entwicklungsländer	492,7	5119,4	981,0	8903,0	0,1	1,4	7,9	4,7
- OPEC-Staaten	191,7	1833,4	320,2	2828,0	- 4,1	12,1	- 5,1	- 6,3
- übrige	301,1	3286,1	660,8	6075,0	3,0	- 3,7	15,6	10,7
- Staatshandelsländer	250,0	1797,0	199,0	1837,4	46,1	8,1	49,8	30,8
- europäische	232,6	1626,0	156,5	1442,2	50,3	7,2	39,6	20,8
- asiatische	17,3	171,0	42,5	395,2	6,1	16,9	104,7	86,9
- Südafrika	18,3	132,8	35,2	350,2	111,2	-22,5	-11,3	-13,2
Insgesamt	6236,0	55781,1	5544,4	48667,0	14,8	9,5	14,5	10,7

Verordnung  
über die Ausfuhrbeitragsansätze  
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 11. Oktober 1985

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat November 1985, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	38.10	1102.12	11.90
0401.20	337.80	ex 1102.14	93.—
ex 0402.10	429.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	229.30	1701.30	25.20
ex 0402.20	1061.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	157.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1187.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	887.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	634.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	93.—		

II  
Diese Änderung tritt am 1. November 1985 in Kraft.

11. Oktober 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
O. StichOrdonnance  
sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base

Modification du 11 octobre 1985

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de novembre 1985:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	38.10	1102.12	11.90
0401.20	337.80	ex 1102.14	93.—
ex 0402.10	429.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	229.30	1701.30	25.20
ex 0402.20	1061.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	157.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1187.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	887.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	634.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	93.—		

II  
La présente modification entre en vigueur le 1er novembre 1985.

11 octobre 1985

Département fédéral des finances:  
O. StichOrdinanza  
sulle aliquote dei contributi all'esportazione  
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 11 ottobre 1985

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di novembre 1985 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	38.10	1102.12	11.90
0401.20	337.80	ex 1102.14	93.—
ex 0402.10	429.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	229.30	1701.30	25.20
ex 0402.20	1061.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	157.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1187.60	1702.16	17.20
ex 0403.10	887.60	1702.18	17.60
ex 0403.12	634.30	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	93.—		

II  
La presente modificazione entra in vigore il 1° novembre 1985.

11 ottobre 1985

Dipartimento federale delle finanze:  
O. Stich

# 5% Anleihe

Emission **Zürcher Kantonalbank Serie 50, 1985-97, von Fr. 80 000 000**  
(mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 100 000 000)

zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Bedingungen Laufzeit 12/10 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung per 15. November 1985  
Kotierung an der Börse von Zürich

Ausgabepreis **101,25%**

Anmeldefrist bis 31. Oktober 1985, mittags

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung



## KÖNIGREICH SCHWEDEN

Tranche B von Sfr. 75 000 000, 1984 - 25. 4. 1994  
mit **variablen Zinssatz**  
Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der **Zinssatz** für die **vierte Periode** vom 25. Oktober 1985 bis 25. April 1986 festgelegt mit

**4<sup>15</sup>/<sub>16</sub> %**

Basel, den 23. Oktober 1985

Aus Auftrag:  
**Schweizerischer Bankverein**

## Immobilien-Gesellschaft Fichtenwald AG Münchenstein

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 12. November 1985, 17 Uhr, am Gesellschaftssitz, Loogstrasse 30, Münchenstein.

Tagesordnung:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1984.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.
7. Druck von 50 Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.- anstelle der ausgegebenen 2 Aktien-Zertifikaten von je Fr. 25 000.-.
8. Varia.

Die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 28. Oktober 1985 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Gesellschaftssitz, Loogstrasse 30, Münchenstein, aufgelegt.

Es wird vorausgesetzt, dass sich die Aktionäre über ihren Aktienbesitz ausweisen.

Münchenstein, den 25. Oktober 1985

Der Verwaltungsrat

**Insertate im SHAB haben Erfolg!**

## Motor-Columbus AG, Baden

Laut Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1984/85 auf Fr. 25.- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 25. Oktober 1985, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit

**Fr. 16.25 netto**

gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei folgenden Banken:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Bank Leu AG
- A. Sarasin & Cie.
- Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
- Banca Unione di Credito

Baden, den 24. Oktober 1985

### Aufforderung

Folgende Sparhefte der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal werden vermisst.

Nummern:	
1.003.099.09	1.034.430.06
1.010.990.00	1.034.984.07
1.011.479.03	1.039.939.09
1.012.126.09	1.049.306.09
1.015.551.01	1.055.875.06
1.018.711.01	1.056.639.02
1.024.486.07	1.058.320.03
1.025.217.07	1.075.410.05
1.031.546.02	1.080.583.04
1.032.374.00	1.091.089.01
1.033.089.05	1.091.325.04
1.033.955.08	

Die unbekanntenen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Sparhefte innert 30 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, unserer Hauptkasse an der Jurastrasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt und über den entsprechenden Gegenwert verfügt wird.

Langenthal, den 22. Oktober 1985

Ersparniskasse  
des Amtsbezirks Aarwangen  
in Langenthal

Auf dem Dreispitzareal in Basel, ab 1. April 1986 zu vermieten:

### Gewerbeliegenschaft

dreigeschossig, Nutzfläche zirka 1400 m<sup>2</sup>, 1000 kg/m<sup>2</sup>, vielseitige Verwendung, direkte Zufahrt zur Autobahn und T 18, mit Geleiseanschluss, nicht weit vom Bahnhof SBB, Benzinsäule zur Verfügung.

Günstige Gelegenheit für die eventuelle Gründung eines Stützpunktes in der Nordwestschweiz.

Lange Mietdauer möglich.

Auskünfte unter  
Telefon 061 50 20 50 (Intern 233)

### Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 65 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bietet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation. Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Im repräsentativen Haus der Wirtschaft und der Basler Börse Aeschenplatz/Dufourstrasse 49 haben wir

### 120-160 m<sup>2</sup> Büroräume

im 4. OG auf 1. Juli 1986 preisgünstig zu vermieten. Räume frei unterteilbar, moderne Haustechnik. Geeignet für Dienstleistungsbetriebe wie Treuhand, Advokatur, Arztpraxis, Werbeagentur usw.

Anfragen an **HWS Huber Widemann Schule, Kohlenberg 13, 4001 Basel, Telefon 061 23 17 01.**

## Schweizerische Treuhandgesellschaft

Nr. 59 unserer Kundenzeitschrift **APROPOS** behandelt die Themen

### Die Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft:

- Übersicht über die bestehenden Richtlinien
- Die vierte Richtlinie zur Rechnungsregelung
- Die siebente Richtlinie zur Konsolidierung
- Auswirkungen auf die Schweiz

Gratisbezug bei  
061/45 55 00 4002 Basel, St. Jakobs-Strasse 25  
031/22 74 64 3011 Bern, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz  
066/22 88 81 2800 Delsberg, Route de Bâle 25  
022/34 60 61 1211 Genf 16, av. Giuseppe-Motta 50  
021/20 26 01 1001 Lausanne, Avenue Tissot 13  
091/23 81 12 6901 Lugano, Via C. Frasca 3

041/23 74 47 6003 Luzern, Hirschemattstrasse 36  
038/25 52 22 2001 Neuenburg, Rue du Seyon 1  
071/22 49 86 9001 St. Gallen, St. Leonhard-Str. 7  
027/22 06 91 1911 Sitten, Place du Midi 40  
065/23 35 01 4503 Solothurn, Florastrasse 3  
052/27 34 62 8401 Winterthur, Römerstrasse 25  
01/202 42 50 8027 Zürich, Gen.-Guisan-Quai 38

## TEXTRON FINANCIAL CORPORATION

Providence, Rhode Island, USA

### 5<sup>5</sup>/<sub>8</sub>% Emprunt subordonné 1985-1996 de Fr.s. 70 000 000.-

Le produit net de l'emprunt sera utilisé pour le financement général de la société.

#### Modalités essentielles de l'emprunt:

**Prix d'émission:** 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation  
**Titres:** obligations au porteur de Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100 000.- nominal  
**Coupons:** annuels au 23 octobre  
**Remboursement:** - au plus tard le 23 octobre 1996  
 - possibilité de remboursement anticipé à partir de 1990 à 102½% décroissant de ½% par an; pour des raisons fiscales à partir de 1986 à 102% avec primes dégressives  
**Libération:** 12 novembre 1985  
**Cotation:** sera demandée aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich  
**Statut fiscal:** le paiement du capital, des primes éventuelles et des intérêts est effectué net de tous impôts, taxes et droits quelconques qui seraient ou viendraient à être prélevés à la source aux USA  
**Restriction de vente:** Etats-Unis d'Amérique

#### Fin de la période de souscription:

29 octobre 1985, à midi

No de valeur: 899 193

Un extrait du prospectus d'émission paraît le 25 octobre 1985 dans le «Journal de Genève», dans la «Basler Zeitung» et dans la «Neue Zürcher Zeitung». Le prospectus détaillé en langue anglaise peut être consulté auprès des institutions signalées.

Les souscriptions seront reçues sans frais par les institutions sous-mentionnées:

Handelsbank N.W. Banque Paribas (Suisse) S.A.  
 Bank von Ernst & Cie AG  
 Banca del Gottardo  
 Banque Privée SA  
 La Roche & Co  
 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank  
 Banca della Svizzera Italiana  
 Wirtschafts- und Privatbank  
 Aargauische Hypotheken- und Handelsbank  
 Bank in Gossau  
 Bank vom Linthgebiet  
 Eko Hypothekar- und Handelsbank  
 Banque Romande  
 Banque de l'Union Européenne en Suisse SA  
 Chemical Bank (Suisse)  
 Crédit Lyonnais Finanz AG - Zürich  
 Dal-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG  
 First Chicago SA  
 Kreditbank (Suisse) SA  
 Merrill Lynch Bank (Suisse) SA  
 The Royal Bank of Canada (Suisse)  
 Banque Vaudoise de Crédit  
 Bank in Menziken  
 Basellandschaftliche Hypothekenbank  
 Luzerner Landbank AG  
 Bank Europäischer Genossenschaftsbanken  
 Bank in Liechtenstein AG

## Norges Kommunalbank, Oslo

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

### Emprunt 4% 1978-1988 fr.s. 150 000 000

(Numéro de valeur 598 361)

#### Amortissement 1985

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 5 000 000.-. Dès lors, le montant nominal des obligations en circulation s'éleva à fr.s. 135 000 000.-.

Genève, le 18 octobre 1985

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## AVASA, Autopistas Vasco-Aragonesa Concesionaria Española SA, Madrid

### Emprunt 1980-90 de fr.s. 32 000 000 à taux variable minimum 6¼%

(Numéro de valeur 464 570)

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 6¼% p.a. pour la période du 23 octobre 1985 au 23 avril 1986. Le coupon no 11, payable le 23 avril 1986 s'éleva à fr.s. 158.- pour chaque obligation de fr.s. 5000.- nominal.

Genève, le 21 octobre 1985

Par ordre:  
Soditic SA

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamt-  
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-  
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-  
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Société Internationale Pirelli SA, Bâle

Les actionnaires de notre société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 novembre 1985, à 15 h. 15, à l'Hôtel Hilton, Bâle.

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation des comptes, du rapport de gestion de l'exercice 1984/1985 et du rapport des commissaires-vérificateurs.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du solde bénéficiaire.
4. Elections.

Le compte de profits et pertes 1984/1985, le bilan au 30 juin 1985, le rapport des commissaires-vérificateurs ainsi que le rapport de gestion avec la proposition du conseil d'administration pour l'utilisation du solde bénéficiaire sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, St. Jakobs-Strasse 54, Bâle. Le rapport annuel peut aussi être obtenu par l'entremise des banques sous-mentionnées.

Les cartes d'admission pour cette assemblée pourront être retirées jusqu'au mardi 5 novembre 1985 inclusivement auprès des banques suivantes:

en Suisse: Société de Banque Suisse, Bâle } et de toutes leurs  
 Crédit Suisse, Zurich } succursales en Suisse  
 A. Sarasin & Cie, Bâle et Zurich  
 Pictet & Cie, Genève  
 en France: MM. Lazard Frères & Cie, Paris

ou bien auprès du siège de la société, moyennant dépôt des actions ou contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Bâle, le 18 octobre 1985

Le président du conseil d'administration:  
A. E. Sarasin

## Société immobilière du Petit Rocher Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 novembre 1985, à 14 h. 15., en l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du vérificateur aux comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne, chez l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire, dès le 4 novembre 1985.

Chaque actionnaire devra se légitimer en présentant ses actions ou un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

## Condensateurs Fribourg Holding SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

lundi 11 novembre 1985, à 17 h. (bureau dès 16 h. 30), à l'Aigle Noir, rue des Alpes 58, à Fribourg

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

A la suite de l'assemblée générale, Monsieur le Professeur W. Wittmann fera une conférence sur le thème «Pioniere: Möglichkeiten und Grenzen in der Schweiz».

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à l'Union de Banques Suisses, à Fribourg, ou au bureau de la société du mercredi 30 octobre au jeudi 7 novembre 1985 à midi.

Le conseil d'administration

## Kemper Growth Fund, Inc.

120 South LaSalle Street, Chicago

(Numéro de valeur 944 666)

(anc. Supervised Investors Growth Fund, Inc./Numéro de valeur 975 038)

Le fonds a déclaré un dividende de US \$ 0.20 provenant de revenus du portefeuille ainsi qu'une répartition de US \$ 0.02 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés à court terme et de US \$ 1.42 de bénéfices sur titres réalisés à long terme par action sur les certificats souscrits jusqu'au 10 octobre 1985 inclus. Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, rue de la Corratierie 15, représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres. Le paiement de ces répartitions s'effectuera, en francs suisses au cours du jour, dès le 4 novembre 1985, sur la base suivante:

	Revenus de portefeuille par action		Bénéfices sur titres réalisés à court terme par action US \$		Bénéfices sur titres réalisés à long terme par action US \$		Total US \$
	US \$	US \$	US \$	US \$	US \$	US \$	
Montant brut: Impôt USA 30% (15% récupérables)	0.06		0.006		1.42		1.64
frais du domicile	0.005	0.065	0.0005	0.0065	0.0355		0.107
Montant net:		0.135		0.0135	1.3845		1.533

Les porteurs des certificats Kemper Growth Fund pourront réinvestir ces répartitions en actions additionnelles du fonds, à la valeur d'inventaire du 11 octobre 1985. Ils devront aviser les représentants suisses du fonds, par l'entremise de leur banque jusqu'au 21 octobre 1985 (16 h.), passé ce délai, les répartitions sur les certificats susmentionnés ne pourront être encaissées qu'en espèces.

Genève, le 18 octobre 1985

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
rue de la Corratierie 15,  
1211 Genève 11